

Dicen expertos norteamericanos: Chile es el país con más opción para solucionar crisis habitacional

Chile es uno de los países latinoamericanos que tiene la mayor opción para resolver a corto plazo su problema habitacional, ya que posee una industria de la construcción propia, cuya producción es suficiente para abastecer el mercado, expresaron ayer los tres delegados de la National Association of Home Builders de Estados Unidos, señores Minick, Place y Burkard, que acaban de finalizar una visita por la zona sur, como invitados especiales de la Cámara Chilena de la Construcción y del Punto Cuatro.

Esta declaración la hicieron en el curso de un coctel de despedida que ofreció en su honor el directorio de la Cámara de la Construcción ayer en los salones del Club de la Unión, con motivo de su regreso a los Estados Unidos, que está programado para hoy.

Dijeron en esa oportunidad los expertos norteamericanos: Nos ha sorprendido el alto nivel moral de los habitantes de la zona devastada por los terremotos, tanto e

más que los efectos materiales mismos de los sismos. Ese espíritu será el mejor aliado de la reconstrucción; Como sucedió en San Francisco, la experiencia de los sismos, aunque dolorosa y severa, será provechosa, porque permitirá reconstruir lo destruido en forma mucho mejor que lo que existía anteriormente. Los habitantes gozarán de mayores comodidades y las viviendas se construirán de acuerdo con las más modernas técnicas; Es un factor muy importante para el éxito de los planes de reconstrucción de viviendas, que el país cuente

con todas las industrias necesarias para abastecer de materiales de construcción el mercado; Las organizaciones tanto públicas como privadas, que colaboran en las tareas de la construcción, exteriorizan un grado de desarrollo adecuado para hacer frente a las exigencias de la reconstrucción, y La creación del sistema de Asociaciones de Ahorro y Préstamos es una de las medidas más importantes que ha adoptado el país en los últimos años, en relación con la solución del problema habitacional.

TIEMPO PARA SANTIAGO: NUBOSIDAD DISMINUYENDO.

TEMPERATURA DE AYER: máxima: 13° C a las 15 horas; mínima: 5° C a las 5 horas. APRECIACIÓN GENERAL: Se espera que las condiciones que afectan al sector Santiago-Rancagua, declinen durante la noche, para generalizarse así las buenas condiciones a través de todo el país.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 24 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.634

EDICION DE 18 PAGINAS

Cronica, Pág. 1, 2, 3	Agrícola Pág. 10
Deportes 4 y 5	Deportes 11, 12 y 13
Política 6	Gremios 14
Comercio 7	Hípica 15
Gran Mundo 8	Económicos 16
Cables 9 y 10	Teatro 17
	Magazine 18

PRIMAVERA CON AGUA



En un día de lluvia sorprendió ayer a los santiaguinos, después de que ya se habían aligerado de ropas con la media oficial de la primavera. Repentinamente muchos de ellos se vieron forzados a sacar a relucir nuevamente los impermeables, abrigos, zapatillas y botas de agua. Otros no alcanzaron a hacerlo al ser sorprendidos por los aguaceros en plena vía pública, como lo muestra el grabado. Para los santiaguinos este abrupto cambio de tiempo fue una sorpresa, no así para los meteorólogos, quienes están vaticinando un tiempo inestable hasta los primeros días del mes de octubre próximo. (Información en la página 4.)

MARATON DE ORATORIA FUE EL DISCURSO DE NIKITA KHRUSHCHEV

Más de 120 minutos de propaganda escuchó ayer las Naciones Unidas.

En un discurso que duró dos horas y 20 minutos, el líder soviético, Nikita Khrushchev, criticó fuertemente a las Naciones Unidas, pidiendo el cambio de su sede fuera de Estados Unidos y proponiendo la creación de un Comité Ejecutivo para reemplazar el cargo de Secretario General.

El Primer Ministro, que tuvo fuertes expresiones para referirse a Dag Hammarskjöld en su política congolesa, dejó implícitamente indicado que Rusia se reservaría el derecho a veto en el nuevo Comité Ejecutivo propuesto, en el cual estarían representados los tres bloques en que se agrupan los miembros de esa organización mundial: la alianza occidental, el bloque comunista y los Estados neutrales.

Especial énfasis dio en su discurso al aspecto del colonialismo, exigiendo de las Naciones Unidas un pronunciamiento en el sentido de terminar con el colonialismo en un plazo inferior a

los dos años. Fue allí cuando, al referirse al problema africano, lanzó fuertes críticas contra el papel desarrollado por el Secretario General, Dag Hammarskjöld, y pidió la supresión de dicho cargo.

Evidentemente molesto por las medidas de seguridad dispuestas por el Departamento de Estado durante su permanencia en Nueva York, pidió el cambio de la sede, debido a que "Estados Unidos restringe y limita el movimiento de sus representantes. Propuso, como posibles sedes, a Suiza, Austria y a la misma Rusia, en donde "garantizaríamos las mejores condiciones posibles para su labor y completa libertad para los representantes, sean cuales fueren sus convicciones políticas o religiosas y el color de su piel".

Las proposiciones de desarme hechas por el líder comunista fueron solamente una repetición del plan total de desarme en cuatro años, que fue presentado por el mismo en septiembre del año pasado, más unas leves modificaciones ofrecidas por Rusia en la Conferencia de Ginebra.

También su voz subió de tono al referirse a los incidentes con aviones norteamericanos derribados sobre "territorio ruso", según él, y que dicha actitud —la de Estados Unidos al permitir dichos vuelos— "puede llevar encerrado el peligro de una tercera guerra mundial".

El discurso de Khrushchev fue, por supuesto, calurosamente aplaudido por todo el bloque soviético, al que se unió también Fidel Castro y la delegación de su país cuando el Primer Ministro ruso hizo una acalorada defensa de Cuba en contra "del imperialismo y los monopolios de Estados Unidos". (Más informaciones en página 3.)

Nuevo impulso al intercambio comercial chileno-argentino

Positivo resultado se espera de las conversaciones que sostuvieron los Ministros Philippi y Alsogaray. Nueva modalidad crediticia está en estudio.

"Conversamos con Alsogaray algunos problemas básicos, como caminos, importación de ganado fino, vaquillas y reproductores, fomento de un turismo conjunto, problema del gasoducto, y, en general, todo lo que tienda a estrechar el intercambio económico y comercial entre ambos países", manifestó ayer el Ministro de Economía, Julio Philippi Izquierdo.

"Esta política de acercamiento es tanto más importante, si se tiene en cuenta que estamos en vísperas del funcionamiento del Mercado Común Regional".

"Lo novedoso de estas conversaciones —agregó— es la nueva modalidad crediticia que se estudia. Actualmente, el intercambio comercial entre ambos países se basa en los créditos recíprocos que se conceden ambas naciones. Sería mucho más conveniente si este intercambio se realizara mediante financiamiento a más largo plazo, otorgado por una institución crediticia internacional."

Refiriéndose específicamente al turismo, afirmó que estaba convencido de que podría ser una importante entrada anual de divisas para el país. Para ello hace falta construir caminos, aeródromos y buenos hoteles pequeños, que son más baratos y más acogedores.

Finalmente, manifestó que se encontraba muy atareado estudiando problemas relativos a los vetos al Proyecto de Reconstrucción, que enviará el Presidente de la República, a mediados de la próxima semana al Congreso Nacional. Los artículos que serán vetados, en su mayoría, constituyen problemas de forma y de coordinación, debido a que el proyecto a lo largo de su tramitación, ha tenido demasiadas innovaciones e indicaciones.

Clamorosa despedida brindó Nueva York a Eisenhower

Medio millón de neoyorkinos lo ovacionó a lo largo de la ruta hacia el aeropuerto.

NUEVA YORK, 23 (UPI).— La policía calculó que medio millón de neoyorkinos se echaron por a las calles para dar al Presidente Eisenhower una despedida mucho más entusiasta que la bienvenida que se le brindó ayer cuando llegó de Washington para hablar en las Naciones Unidas.

Según el cálculo policial, 400.000 personas formaron calle a lo largo de la ruta seguida por Eisenhower en Manhattan, entre el Hotel Waldorf-Astoria y el túnel a través del Río Estrecho, y otras 100.000 a lo largo del trayecto a través de Long Island, hecho por el Presidente en su viaje al aeropuerto internacional de Idlewild para tomar el avión especial que lo llevó de regreso a Washington. La multitud aclamó estruendosamente a Eisenhower en todo el recorrido, obligándolo a ponerse de pie en su automóvil para responder a las aclamaciones, bajo un fresco sol de otoño, con los brazos alzados, como es su gesto típico.

Lea HOY

JUSTICIA: El Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla, expresó su total acuerdo con las fundamentales reformas judiciales que anuncia el Ministro Enrique Ortúzar. (Pág. 2)

COMERCIO: Hoy llegan a Santiago las misiones comerciales de Australia y Canadá, para estudiar la posibilidad de incrementar el intercambio comercial chileno con sus países. (Págs. 2 y 3)

CONGO: Dos lugartenientes de Lumumba fueron detenidos ayer, acusados de tramitar el asesinato del actual "hombre fuerte", el coronel Joseph Mobutu. Los implicados son el ex vicepresidente Primer Ministro y el ex Ministro de Deportes y Aruntos Juveniles. Se supone, también, que Lumumba estaba enterado de los planes para eliminar a Mobutu. (Pág. 8)

EN ORBITA: El hallazgo de un extraño artefacto hace suponer que Rusia intentó enviar al espacio y poner en órbita a dos seres humanos, pero que el experimento fracasó. Dicha tentativa era uno de los actos propagandísticos para reforzar la actuación de Khrushchev en las Naciones Unidas. (Pág. 9)

NASSER: El Presidente de la República Árabe Unida se entrevistó durante casi dos horas con Francisco Franco, en España, a su paso hacia Nueva York, en donde asistirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas (Pág. 8)

Es buscado por la policía el asesino de la niña Urdaneta

● En Nueva York detienen a un implicado en el tiroteo entre cubanos. ● Dramático relato de los padres de Magdalena.

NUEVA YORK, 23 (UPI).— La policía informó esta noche haber detenido al cubano Julio Hernández, de veinte años de edad, como uno de los participantes en el tiroteo que produjo la muerte a la niña venezolana Magdalena Urdaneta hace dos noches, en un restaurante de Nueva York. Según dijo la policía, Hernández fue identificado por testigos oculares como uno de los participantes en la reyerta a tiros que tuvo lugar en el referido restaurante entre cubanos castristas y anticomunistas.

Hernández, que trabaja en Brooklyn, fue detenido hoy en las inmediaciones del Restaurante El Prado, de la Octava Avenida, donde ocurrió el hecho de sangre.

Se le acusa específicamente de haber agredido a Francisco Pereira, otro cubano, a mano armada.

NUEVA YORK, 23 (UPI).— Una madre, con lágrimas en las mejillas, tomó un puñado de recortes de periódicos sobre la muerte de su hija, los depositó sobre una mesa y comentó: "Esto es un recuerdo."

Los recortes narraban cómo la pequeña Magdalena Urdaneta, de 9 años de edad, y su familia, que vinieron aquí de Venezuela como turistas, visitaron un restaurante del sector oeste de Manhattan y se vieron envueltos en la explosión de odio entre facciones políticas cubanas que resultó en la muerte de su hija.

cho calor aquí, y decidimos entonces dirigirnos a California. Luego vinimos a Nueva York el 13 de los corrientes."

Magdalena insistió en que ansaba comer platos hispanos, de manera que su padre preguntó al primer transeúnte que encontró, y éste propuso "El Prado".

"Cuando entramos en el restaurante", dijo la señora Urdaneta, "había solo una o dos personas allí. Nos sentamos a Acabábamos de hacer el pedido cuando, súbitamente, el lugar se llenó de personas y comenzaron a gritar y a correr."

"¡Cuidado!", "¡Hay niños!", "¡Hay niños!", gritó la señora Urdaneta.

Uno de los presentes reconoció a la familia que cubría al lavatorio situado al fondo del restaurante.

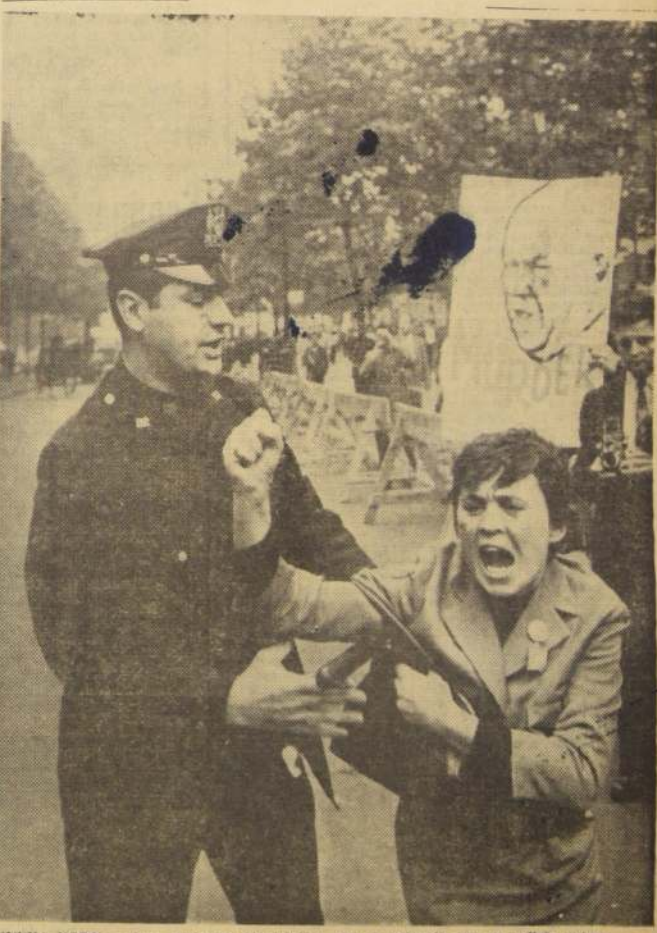
El señor Urdaneta tomó a Magdalena en sus brazos, y su esposa cargó a la otra hija, María Virginia, de siete años, y corrieron hacia el fondo del mesón.

Entonces se escuchó un disparo.

HERIDA

"¡Mamá, estoy herida!", "¡Mamá, estoy herida!", gritó Magdalena. "No, es solo tu imaginación... el ruido te hace creer eso", replicó la madre. "¿Qué tengas razón", admitió la chica. Pero otro cliente del lugar que se había refugiado en el lavatorio, vio la herida que tenía Magdalena.

NI KHRUSHCHEV NI FIDEL



NUEVA YORK — Una mujer no identificada, que es calmada por un policía, cambia insultos con un grupo procastrista que se halla estacionado frente al edificio de las Naciones Unidas, el 20 de septiembre. — (Foto UPI.)

Declaradas oficiales 12 exposiciones agrícolas

Por medio de un decreto promulgado ayer se declararon oficiales las Exposiciones Agrícolas que se celebran anualmente en el país, de acuerdo con el siguiente calendario:

Coihaique, primera quincena de enero, Ancud, primera semana de febrero, Punta Arenas, segunda quincena de febrero, La Serena, segunda quincena de febrero, Linares, primera quincena de abril, Santiago, primera quincena de octubre, San Fernando o Talca, tercera semana de octubre, año por medio, Temuco, cuarta semana de octubre, Osorno, primera semana de noviembre, Valdivia, segunda semana de noviembre, Los Angeles, tercera semana de noviembre, Angol, cuarta semana de noviembre, También se declaró oficial la exposición del Kennel Club de Santiago, que se realiza todos los años en noviembre.

Prepararán patrones para barcos pesqueros

Dentro del programa de desarrollo de la industria pesquera en que se encuentra empeñada la Corporación de Fomento de la Producción se ha podido establecer que existe notoria falta de personal capacitado para ejercer las funciones de Patrones de Pesca.

Con este motivo, tanto la CORFO como empresarios pesqueros, han resuelto financiar cursos de capacitación, los que serán dirigidos y orientados por expertos del Punto Cuatro y formarán parte del plan general de formación profesional. En estos cursos participará también la organización Internacional del Trabajo, que prestará su asesoría técnica.

Se realizarán en Talcahuano, Constitución, Corral y otros centros pesqueros del sur, para hacerlos extensivos posteriormente al norte del país.

DESTACAN EJECUTIVOS PETROLEROS:

En Chile existe un clima altamente propicio para las inversiones foráneas

Altos personeros de la Mobil International Oil Co., ofrecieron ayer una conferencia de prensa.

"Las condiciones existentes en Chile para la inversión de capitales extranjeros, son altamente satisfactorias", expresaron ayer categoricamente, en el curso de una conferencia de prensa, Earl A. Brown, Jr., y Jorge Mejía Salazar, Vicepresidente y Ejecutivo Regional para la América Latina y Zona del Caribe, respectivamente, de la Mobil Inter-

national Oil Co. — una de las seis más grandes empresas norteamericanas —, que mantiene inversiones por más de 3.000 millones de dólares en 58 países diferentes, y que aporta al mercado petrolero entre un 4 y un 5 por ciento de la producción mundial (900.000 barriles diarios).

Los señores Brown y Mejía, que se encuentran en nuestro país para participar en la inauguración de la nueva planta automática de lubricantes instalada por la Mobil Oil de Chile Ltda., con un costo de un millón de dólares, en Las Salinas, Viña del Mar, contestaron ayer, durante una hora, las preguntas que les formularon los periodistas, sobre los más diversos tópicos relacionados con la industria del petróleo.

He aquí una versión resumida de las declaraciones que formularon:

Q Los capitales no tienen fronteras, y se asocian o se invierten allí donde las condiciones de seguridad, la tradición, las instituciones democráticas o la experiencia demuestran que pueden realizarse inversiones en forma conveniente;

Q Nuestra Compañía llevaba más de medio siglo operando en Chile, donde hemos venido importando y distribuyendo lubricantes para vehículos automotores e industriales. El crecimiento del mercado justificaba la instalación de una planta que permitiera elab-

orar en el país los productos que se importaban;

Q Esa planta tiene capacidad para producir 11.500.000 litros de lubricantes anuales, pero puede duplicar su producción mediante una pequeña inversión adicional de capitales;

Q Las condiciones existentes en Chile para la inversión de capitales extranjeros, son altamente satisfactorias. Nuestra Compañía jamás ha tenido el menor problema en Chile;

Q En Venezuela tenemos inversiones por 200 millones de dólares y producimos 150 mil barriles diarios. Poseemos refinarias en ese país y contamos con un mercado establecido para distribuir nuestra producción;

Q En Colombia producimos actualmente 50.000 barriles diarios. Antes de encontrar petróleo, debíamos invertir, en la etapa de las exploraciones, 50 millones de dólares, lo que indica el carácter altamente aleatorio de esa fase de la industria;

Q En Perú, la Compañía ha venido realizando un intenso trabajo de exploraciones geológicas. Hemos obtenido

concesiones del Gobierno, y en estos días se están embarcando los primeros dos equipos de perforación en Houston, Texas, y Maracaibo, los que harán llegar hasta la boca del Amazonas y remontarlos por el río, a través de 5.000 kilómetros, para conducirlos a la zona en que se harán las perforaciones;

Q En Argentina se han iniciado negociaciones con Yacimientos Petrolíferos Fiscales, pero aún es prematuro afirmar si haremos o no inversiones en ese país;

Q En Cuba no tenemos inversiones;

Q El régimen tributario que grava a las compañías petroleras, como se sabe, es, en el Cercano Oriente, el de un 50 por ciento de las utilidades para las empresas y otro 50 por ciento para los gobiernos. En América Latina, existe numerosas variantes de uno a otro país, pero, en promedio, podría considerarse que alcanzan también a alrededor del 50 por ciento, y tal vez menos;

Q La energía atómica no constituye ningún peligro para la industria petrolera, y no lo constituirá hasta dentro de 50 ó 100 años, como mínimo.

Homenaje al ex Ministro de OO. PP.



UN ALMUERZO en honor del ex Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, ofrecieron ayer los Jefes de esa Secretaría de Estado en el Club de la Unión, como homenaje y agradecimiento por la actuación que le cupo desarrollar en esa Cartera. Ofreció la manifestación el Director de Vialidad, Oscar Jiménez, y la cerna el Subsecretario, Guillermo Ríos Mackenna. Pablo Pérez agradeció muy emocionado la colaboración que recibió del personal directivo, técnico y administrativo del Ministerio, señalando que gracias a éste pudo realizar el programa trazado por el Jefe del Estado. Por su parte, el actual Ministro destacó la labor desarrollada por su antecesor y solicitó la cooperación de todos para continuar esa labor. Concurrieron al ágaso: el festejado, Pablo Pérez Zañartu; el Ministro, Ernesto Pinto Lagarrigue; el Subsecretario, Guillermo Ríos Mackenna; los Directores: Oscar Jiménez, de Vialidad; Alberto Risopatrón, de Arquitectura; Jorge Peña Riesco, del Departamento Jurídico; Carlos Sther, de Obras Portuarias; Ramón del Valle, de Obras Sanitarias; Raúl Matus, de Riego; Octavio Echeverría, de Planeamiento; Guillermo Geisse, de Pavimentación Urbana; el abogado jefe del Departamento Jurídico, Jorge Decembre; los ingenieros jefes: Werner Haussler, Alfonso Díaz Ossa, Eugenio del Campo, Pedro Alvaréz, René Birke, José González Palacios, Carlos Román, Carlos Jarpa, Carlos Leighton, Manuel Atria, Gustavo Dahlgren, Danilo Ivulic, Luis Rojas, Vicente Swinburn, David Guarda, Alberto Arretz, Luis Larroucau, Jorge Cavagnaro, Luis Lamarcá, Renato Rodríguez, Sergio Campaña, Héctor Espina, y los arquitectos jefes Orlando Torrealba, Mario Charlín, Osvaldo Hufe y Narciso Morales.

"Fominco" intensificará el intercambio comercial entre Chile y Colombia

Sus planes de mayor intensificación del intercambio comercial entre nuestro país y Colombia dio a conocer a la prensa ayer la Sociedad de Fomento Industrial y Comercial Limitada (FOMINCO LIMITADA).

El subgerente, Gabriel Peña, explicó que actualmente se encuentra en el hermano país del norte el gerente general, Gustavo Hernández, quien llevó un importante programa para llegar a un entendimiento con las grandes industrias y comercio colombiano sobre intercambio de productos chilenos de la minería, industria y agricultura. De acuerdo con estos planes, FOMINCO, además de traer café, introducirá una visita e importante serie de rubros que interesan al mercado nacional.



AVIACION.— La condecoración peruana de la Cruz al Mérito Aeronáutico, en el Grado de Comendador, recibió ayer el coronel Ernesto Benderjodi Becker, de la Fuerza Aérea de Chile. Esta distinción le fue acordada por el Gobierno de la vecina República. Las insignias correspondientes fueron entregadas en una ceremonia que se realizó en el Club de la Unión, por el Adicto Aéreo peruano, coronel Hernán Salazar Larraín. El coronel Benderjodi ocupó el cargo de Adicto Aéreo a la Embajada de Chile en Lima y actualmente es Director de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". EN EL GRABADO, el Adicto impone la condecoración.

Comerciantes ofrecen vender papas a sólo \$ 85 el kilo

Comité de Defensa del Consumidor comprobó la seriedad de esta oferta

El Comité de Defensa del Consumidor ha entregado una declaración en la cual establece que la campaña para que el público no pague más de 85 pesos por el kilo de papas, no sólo ha encontrado eco en los consumidores, sino que también en numerosos comerciantes.

Dicha declaración dice textualmente:

"Ayer el Comité de Defensa del Consumidor, junto con recibir la adhesión del público por esta campaña, fue visitado por algunos comerciantes minoristas, quienes expresaron que, como colaboración a esta campaña, venderían la papa a \$ 85 el kilo."

Más tarde el Comité pudo comprobar la seriedad de esta oferta, cuando estableció que en el Mercado Presidente Ríos, en pilas de la Vega y en el Matadero y en los puestos 182 y 789 del Mercado Central, este producto se estaba vendiendo a ese precio. El Comité, al agradecer la colaboración de esos comerciantes, insiste a los consumidores a perseverar en su decisión de no pagar más de 85 pesos por el kilo de papas, ya que los hechos están demostrando que, cuando esta actitud de firmeza se generaliza, se logra que se respeten sus intereses.

CHARLAS DE DIVULGACION

El programa de divulgación de normas que permiten un mejor aprovechamiento de los medios de vida, proseguirá en la próxima semana en Centros de Padres y Apapadores de Escuelas de La Cisterna.

Para el desarrollo de estas charlas, el Comité de Defensa del Consumidor cuenta con la valiosa colaboración de un grupo de dietistas que, comprendiendo la importancia de esta divulgación, cooperará en los temas que son de su especialidad.

Siempre en esa comuna, el jueves próximo, a las 18 horas, el directorio provisional del Comité de Defensa del Consumidor de La Cisterna se reunirá en el local de la Escuela 260, Callejón Lo Ovalle 101, para examinar la forma en que se está cumpliendo su plan de trabajo."

Presidente conservador no ha reclamado contra el Intendente-Alcalde

El Presidente del Partido Conservador, Jorge Prieto Letelier, dirigió una comunicación al Intendente Alcalde de Santiago, Ramón Alvaréz Goldsack, en relación con una noticia, difundida por un diario y algunas emisoras, según la cual esa colectividad política le habría encomendado reclamar ante S. E. por supuestas actuaciones de la primera autoridad comunal.

Dice el dirigente conservador que "es absolutamente falsa" la referida información.

Mesa redonda y foro sobre censura cinematográfica

Se efectuarán el lunes próximo, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.— Participará autoridad mundial en aspectos constitucionales sobre la libertad de pensamiento.

Una "mesa redonda" sobre censura cinematográfica y posteriormente un foro público sobre este mismo tema, se efectuarán el lunes próximo en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Se analizarán en estos temas:

1) Doctrinas jurídicas sobre censura cinematográfica. 2) Derecho positivo nacional y extranjero sobre censura cinematográfica. 3) Legislación chilena sobre censura cinematográfica previa y su constitucionalidad. 4) Conclusiones.

A las 10 de la mañana se realizará la mesa redonda, en la sala de sesiones de la Facultad. Han sido invitados profesores y especialistas en Derecho Constitucional, Administrativo y Penal, los miembros del Consejo de la Censura y del Tribunal de Apelaciones, periodistas y especialistas en estos temas.

Relatará el tema "Principios Generales de Legislación Constitucional Comparada y Constitucionalidad en Chile" el profesor Enrique Escala, a quien secundó en la preparación del tema el profesor Mario Bernaschina, recientemente fallecido.

El tema "La Obra Cinematográfica y la Libertad de Comercio" será relatado por el abogado Germán Gassman.

Participará especialmente invitado en estas discusiones el profesor de la Universidad de París y de Lille, Roger Pinte, especialista en la materia y autor de una obra sobre "La Libertad de Opinión y de Información". Este distinguido profesor galo se encuentra en Chile contratado para organizar los cursos de Doctorado en la Facultad de Derecho. Es considerado una autoridad mundial en aspectos constitucionales relacionados con la libertad de pensamiento.

EL FORO PUBLICO

Posteriormente, a las 19 horas de ese mismo día, se efectuará en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, el foro público con la lectura de las conclusiones y debate general. A este acto podrá concurrir cualquier invitado y podrá participar en el debate el público asistente.

El temario completo de esta jornada de estudios es el siguiente:

- 1) La obra cinematográfica y las garantías constitucionales.
- 2) La obra cinematográfica y la libertad de opinión.
- 3) La obra cinematográfica y la libertad de comercio.

Eliminados de Carabineros funcionarios que hurtaron carga del avión argentino

La Dirección General de Carabineros dispuso el licenciamiento de los funcionarios Héctor Ángel Olivares y José Ramón Cáceres, ambos de doliación del Regimiento Patria, los cuales fueron encargados por el Fiscal de Aviación Ad-Hoc, que instruye proceso militar en la ciudad de Ovalle, por el despareamiento de algunos receptores radio del avión argentino de los hermanos Sarlinga. Como se recordará, ese aparato sufrió un accidente en la cordillera, y fueron rescatados el piloto y el copiloto después de varias horas de búsqueda intensiva.

Las diligencias en torno a este proceso, las reales Investigaciones de Ovalle, en obediencia a órdenes emanadas del Tribunal Militar Ad-Hoc, el cual también fueron encargados por un cabo de la PACH y un piloto civil, todos los cuales actuaron en la operación de rescate de la carga que llevaba el avión Cessna 182 procedente de Miami, Florida, Estados Unidos, y con destino a Montevideo, Uruguay.

AYUDA BRITANICA: RECONSTRUIRAN UN COLEGIO EN EL SUR

Desde Londres se ha informado a las oficinas del British Council en Santiago, que ese Consejo para las relaciones culturales con Hispanoamérica, aprobó una nueva ayuda de 1.500 libras esterlinas para la reconstrucción del Colegio Saint John de Concepción, destruido por los terremotos de mayo último.

Esta nueva contribución británica para rehacer ese famoso Colegio Inglés, hace llegar la suma total entregada por el British Council a 2.500 libras esterlinas, suma equivalente a algo más de 7 millones de pesos chilenos.

Comisión de Límites de Cámara Diputados a Puerto Williams

PUNTA ARENAS.— Se encuentra en esta ciudad la Comisión de Límites de la Cámara de Diputados. Arribaron hasta la austral ciudad, vía aérea, dirigidos de inmediato, a bordo del transporte Angamos, hasta el puerto Williams, con el objeto de recoger personal impresión sobre el problema de límites.

Acompaña a esta Comisión Alfredo Hernández. Se calcula que regresarán nuevamente a Punta Arenas, vía aérea, durante el transcurso de la próxima semana.

También llegaron hasta Punta Arenas dos altos funcionarios del Ministerio de Agricultura, con el fin de informarse del estado en que se encuentran los trabajos en las reservas forestales. Han programado visitas a las colonias de la Caja de Colonización de esta provincia, proyectándose instalar en ellas una estación experimental.— (Kramarenko, correspondiente).

Experto de EE. UU. pondrá en marcha Matadero "Lo Valledor"

Lo contrató la Municipalidad, en reemplazo del DTICA (Punto Cuatro)

El término del contrato suscrito entre la Municipalidad de Santiago y el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (Punto 4.º), comunicó ayer el Alcalde al director de ese organismo.

Esta decisión fue adoptada por la Corporación, acordándose en reemplazo del mencionado organismo, contratar al experto norteamericano Harry Sheffer, con una remuneración de mil dólares al mes, por un periodo de 4 años, y con una jornada diaria de 4 horas. Este especialista tendrá a su cargo la supervisión de la instalación y montaje de las maquinarias que pondrán en marcha el Matadero "Modelo Lo Valledor".

Este establecimiento, que permitirá resolver con equipo moderno el problema del abastecimiento de carnes de Santiago, entrará en funciones a mediados de 1961. Su construcción fue iniciada hace 15 años.

Hasta octubre se prolongará inestabilidad atmosférica

Ello es normal en el paso del invierno a la primavera, dicen los meteorólogos

La lluvia y el frío, que interrumpieron la primavera a los 2 días de iniciada, sorprendieron a los santiaguinos con sus flamantes y livianas tenidas dieciocheras, pero no causaron asombro a los meteorólogos.

—Es normal que se produzcan estos cambios bruscos de clima en el periodo de paso entre una estación permanente, como es el invierno, a una transitoria, como es la primavera —explicó el jefe de la Oficina Meteorológica de Chile, comandante Sergio Bravo.

Días radiantes, entremezclados con lluviosos y bajas temperaturas, se prolongarán hasta los primeros días de octubre. Después se estabilizará el clima y la temperatura irá aumentando, hasta que sobrevenga la otra estación permanente: el verano.

La situación de inestabilidad atmosférica en los comienzos de la primavera es común a todas las regiones, aunque los santiaguinos culpen de sus resacas al clima "abominable" de la capital.

Y no sólo en interés de la salud y del vestuario se preocupa la población de las condiciones atmosféricas. La agricultura es la más interesada, como lo demuestra la gran demanda de suscripciones al boletín semanal y mensual que envía gratuitamente la Oficina Meteorológica: actualmente hay 2.000 suscriptores. Y cualquiera que lo desee puede solicitar su envío.

Mañana reconstituyen los homicidios de Nahueltoro

La diligencia está sujeta a que haya buen tiempo. Detenidos e incommunicados testigos de falso certificado de nacimiento

En cumplimiento a órdenes de aprehensión dictadas por el magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Chillán, Gabriel Poblete, funcionarios de Investigaciones detuvieron ayer a Pedro Barra Ramos y a Pedro Quezada. El primero fue la persona que requirió la falsa inscripción en el Registro Civil del Chacal de Nahueltoro, bajo el nombre de José del Carmen Contreras Espinoza; el segundo actuó como testigo primero de marzo de 1943.

El juez, luego de prolongado interrogatorio, determinó el envío a la Carcel Pública de Chillán de los "perjudicados en documento público", en calidad de detenidos e incommunicados.

Luis Aguilera Garroz, tercer testigo del engaño de que se hizo víctima al Oficial Civil de Chillán, Nahueltoro, en el momento de la inscripción, se encuentra en la ciudad de Nahueltoro, en la zona de la reconstrucción de la escena a las 9 horas. El atito del suceso será aludido totalmente de curiosos, y para ello la Prefectura de Chillán, ha dispuesto que el servicio policial sea cubierto por cincuenta carabineros. Este cordón permitirá que el juez y sus colaboradores capten con tranquilidad las exposiciones de los testigos.

de 10 años, tomó el microbús de la condujo a San Carlos el jueves 18 de agosto pasado. Eos mismos testigos la vieron regresar en horas de la tarde, en el mismo vehículo.

Si mañana las condiciones climáticas lo permiten, en la Isla Alfalfa, del fondo de Nahueltoro, el juez, acompañado por periodistas, realizará la reconstrucción de la escena a las 9 horas. El atito del suceso será aludido totalmente de curiosos, y para ello la Prefectura de Chillán, ha dispuesto que el servicio policial sea cubierto por cincuenta carabineros. Este cordón permitirá que el juez y sus colaboradores capten con tranquilidad las exposiciones de los testigos.

Síntesis POLICIAL

MURIO OBRERO CARBONIFERO. En el Hospital de Schwager dejó de existir, a las 16.45 horas de ayer, el obrero Emilio Carrillo Cartes. Su deceso se debió a las quemaduras que le produjo la explosión de griso, ocurrida en el laboreo Osorno, el día jueves 15 de agosto pasado.

CHOQUE SIN GRAVEDAD. En circuitos de la Armada Nacional en esta capital restaron importantes a un accidente ocurrido anteayer en el Apostadero Naval de Talcahuano, cuando se estrellaron levemente un tren de las armadas de la Segunda Zona Naval con una locomotora. Según esa misma fuente, un obrero recibió ligeros hematomas en un brazo, a consecuencia del accidente, y luego se reintegró a sus labores habituales. Noticias dadas a conocer en Santiago informaban de numerosos heridos.

ATROPELLAMIENTOS.— El estudiante de 14 años, Mario Lazo Osorio, fue alcanzado ayer por el bus de la ETEC 810 cuando se cruzaba la calle de San José con la avenida San Carlos de O'Higgins, en la vecina localidad de San Bernardo. El conductor, Víctor Aravena Sáez, que fue detenido, manifestó a Carabineros que el accidente ocurrió a las 12.30 horas y el estudiante, con graves heridas en la pierna derecha, fue internado en el Hospital Agrario.

Fresia Neira Frick, de 70 años, viuda, resultó gravemente herida ayer cuando en Gran Avenida fue atropellada por el automóvil XJ-841, gobernado por Héctor Julio Sarmiento González. El hecho ocurrió a las 9.15 horas, y Fresia Neira debió ser internada en el Hospital Barros Luco, conductor fue detenido.

LA ASESORIA TECNICA Y EL MONTAJE DE LA

PLANTA AUTOMATICA ELABORADORA DE LUBRICANTES

DE

MOBIL OIL DE CHILE LTDA.

HAN SIDO CONFIADOS A

TECHINT S.A.

COMPANIA TECNICA INTERNACIONAL

Proyectos - Montajes Industriales - Asesoría Técnica

BANDERA 162 - FONOS 81395-62312 - SANTIAGO

Provincia de Valdivia perdió 50.000 hectáreas agrícolas

Expertos alemanes que viajaron por la zona entregaron informe

Más de 45 mil hectáreas de terreno agrícola se perdieron totalmente en la provincia de Valdivia, por estar inundadas y no compensar económicamente realizar trabajos para su recuperación. Esto se desprende de un informe que elaboró a su regreso a Santiago la Comisión del Ministerio de Agricultura que estuvo en el terreno mismo, durante tres semanas, el posible levantamiento de los suelos inundados por el maremoto del 23 de mayo pasado. Integraron la delegación el técnico alemán en habilitación de suelos húmedos, Alexander Seebach; el agrónomo Arnoldo Meila, especialista en suelos del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica; el agregado agrícola de la Embajada de Alemania, Wolfgang Grabisch, y el ingeniero de la CORFO, Ernesto Müller. Resaltaron especialmente la zona comprendida entre Tolón y Guala, la región de Cañaripe en el lago Calafquén, y las Vegas de Santo Domingo, en el sector sur de Valdivia, comprobando que en esta última hay una inundación que sobrepasa el 150 metros de altura. Se pierden así todos los trabajos realizados para trazar la Carretera Panamericana, que tenía que pasar precisamente por ese lugar.

Los expertos alemanes volverán en breve a su país y entregarán un informe detallado del estado de la zona a su Gobierno que resolverá cómo ayudar más directamente a Chile en la reconstrucción del país.

Charla sobre Australia



CHARLA SOBRE AUSTRALIA. — Mario Illanes, vicepresidente de ICARE, dictó ayer una conferencia en el Club Chile, sobre su reciente viaje a Australia. EN EL GRABADO, miembros de la delegación australiana, con el señor Illanes, quien viajó a Chile para incorporarse a la Misión Comercial Australiana que visitará nuestro país desde hoy hasta el 2 de octubre próximo; el presidente de la Asociación Australiana de Comercio, señor Charles Brinkhoff, y los Embajadores de Gran Bretaña y Canadá.

HOY LLEGA LA MISIÓN COMERCIAL AUSTRALIANA

● Cumple una función meramente exploratoria sobre las posibilidades de incrementar el intercambio comercial entre su país y la América Latina. ● El desarrollo económico australiano ofrece amplias perspectivas a nuestros países

Hoy debe llegar a Santiago, procedente de Lima y vía Panamá, la Misión Comercial que envía a los países latinoamericanos, el Commonwealth, de Australia, con el objeto de explorar las posibilidades de incrementar las relaciones comerciales entre Australia y nuestros países. La Misión ya ha visitado México, Colombia y Perú, donde se acordó con especial interés por los más representativos círculos del Gobierno, la industria y el comercio; y después de permanecer una semana entre nosotros, proyecta seguir viaje a Buenos Aires.

La Misión, el señor R. A. Simpson, profundo conocedor de los mercados latinoamericanos, y los señores A. Dunstan, alto ejecutivo de la firma New Zealand Loan and Mercantile Finance Co. Ltd., experto en industrias primarias de Australia y en maquinarias; P. Shrapnel, de W. D. Scott y Cia., importante organización investigadora de mercados; J. Mincham, gerente general de ventas de Qantas, línea aérea australiana, y experto en viajes y turismo; y W. S. Lowe, secretario asistente de la División de Industrias, Departamento Australiano de Gobierno, a cargo del comercio internacional y la política de comercio exterior. Acompaña a la Misión, el señor T. B. Connelly, supervisor de Comercio Exterior del Gobierno de Australia en Nueva York.

La Misión, que se entrevistará en Santiago con representantes del comercio y la industria chilena, y con altos funcionarios del Gobierno y el Banco Central, será recibida, asimismo, por los Ministros de Hacienda y Economía. Dentro de su programa de acción en Chile, no consulta planes de venta, sino simplemente los de cambiar ideas con los representantes chilenos, para esbozar, hacia un futuro próximo, nuevas perspectivas de entendimiento comercial. El problema principal que siempre ha impedido un mayor intercambio comercial entre los países americanos y Australia, ha sido el de la falta de transportes directos y el subido costo de los embarques.

Bodas de Oro Sacerdotes de Monsenor Fuenzalida

Sus Bodas de Oro Sacerdotes de Monsenor Fuenzalida, quienes se desahogaron durante catorce años como secretario privado del recordado Primado, el Cardenal José María Caro Rodríguez. Ahora lo es el Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, Emilio Tagle Covarrubias.

Con motivo de este feliz aniversario, Su Santidad Juan XXIII, por intermedio del Cardenal Tardini, le envió su bendición pastoral, expresándole, además, sus personales congratulaciones y su paternal bendición apostólica extensiva a los fieles que asistían a la ceremonia religiosa, que se efectuó hoy a las 9 A.M. en la Iglesia de la Adoración Perpetua, Santo Domingo 2027.

Después de esta Misa se ofició un Té-Deum y a continuación Mons. Joaquín Fuenzalida, quien ocupó la capilla rotunda condecorada como recuerdo de sus cincuenta años de sacerdocio. El prelado nació el 25 de octubre de 1872 en San Bernardo y se ordenó de sacerdote el 24 de septiembre de 1910. Fue profesor de diferentes establecimientos fiscales, entre ellos los Liceos de Concepción, Instituto Nacional, Liceo de Aplicación y N.º 3 de Ninas. Desempeñó la Dirección del diario "Persepolis" y el cargo de presidente del Tribunal de Cuentas Diocesanas del Arzobispado.

Presidente Alessandri invitado a Nonagésima Exposición Agrícola

La Directiva de la Sociedad Nacional de Agricultores, que preside Guillermo Morande, quien se desahogó ayer en la tarde al Presidente Alessandri para invitarlo a concurrir al acto inaugural de la Exposición de Animales, que tradicionalmente se efectúa en la Quinta Normal de Agricultura. El Primer Mandatario agradeció la invitación y prometió asistir a la muestra ganadera y manufacturera, que se realizará el próximo mes.

PARTIO MINISTRO ALSOGARAY A USA

A las 7.30 horas de ayer partió de Washington el Ministro de Economía de Argentina, Alvaro Alsogaray, después de una breve permanencia en Chile durante la cual sostuvo conversaciones relativas al incremento del intercambio comercial chileno-argentino.

En Los Cerrillos fue despedido por el patriarca, Enrique Norez, personal de esa misión diplomática y el funcionario del Protocolo de la Cancillería, Alberto Whitt. Respecto a las conversaciones sostenidas con el ministro argentino el Canciller Vergara Donoso dijo que se consideraron asuntos como la colocación de créditos simultáneos libres para materias de interés común; convenios de pagos y saldos de la balanza comercial entre ambos países.



DELEGACION ECUATORIANA. — El Encargado de Negocios de la República del Ecuador visitó ayer las oficinas de LA NACION y departó cordialmente con nuestro Director Marcos Chamudé, con quien aparece en el grabado. El señor Ortiz le informó que el lunes llegará a la capital una delegación de parlamentarios y periodistas ecuatorianos, quienes vienen en misión cultural y de acercamiento. Encabezará la delegación José Martínez Cobo, vicepresidente de la Cámara de Senadores de esa nación hermana, quien ofrecerá el martes una conferencia en el Salón de Honor del Consejo de la Universidad de Chile. Durante su estadía en la capital los miembros de la delegación cumplirán diversas actividades de carácter cultural.

EN LA MONEDA. — Listas medallas "Operación Rinihue"

Serán entregadas, en ceremonia, en Pullinque. — Noventa serían los artículos vetados del proyecto de reconstrucción. — Perú entregó memorándum sobre conflicto limítrofe con Ecuador. — Catorce Cooperativas Pesqueras se formaron en zona devastada.

Para ser entregadas en fecha próxima a obreros, técnicos e ingenieros que trabajaron en la contención de las aguas del Lago Rinihue, en Pullinque, lugar donde se levanta la Planta de la ENDESA, cerca de Rinihue. La insignia es de plata maciza y en una cara lleva la figura de un obrero con una pala y casco. En segunda parte se ven un helicóptero, un tractor y el río San Pedro.

90 artículos de Ley de Reconstrucción vetaría Ejecutivo

Alrededor de 90 artículos de la Ley de Reconstrucción serían vetados por el Ejecutivo, según se informó ayer en fuentes oficiales. El Presidente de la República continuó ayer considerando las observaciones respectivas y se informó que el estudio está prácticamente terminado. El veto debe estar en el Congreso antes del 29.

SE FORMARON YA 14 COOPERATIVAS PESQUERAS: SUR

Catorce cooperativas pesqueras que representan a 4 mil socios de 59 caletas de la zona devastada por los terremotos, se constituyeron con ayuda del Ministerio del Interior. A través de ellas se distribuirán 400 millones de pesos destinados a normalizar las faenas en esa zona. Ya se entregaron 14 embarcaciones a las caletas de la zona costera de la provincia de Cautín.

Al informar sobre la formación de dichas cooperativas, el Subsecretario señaló que gracias a las facilidades en la tramitación y a los aportes en dinero para primeras cuotas y gastos notariales hechos por esa Secretaría de Estado, la operación de constitución, que demoraba dos años, se demoró solo 20 días. Agregó que se estudia la formación, más adelante, de cooperativas similares en todo el país.

Partió a Buenos Aires Embajador Gutiérrez

El Embajador de Chile en Argentina, Sergio Gutiérrez Olivos, partió ayer a Buenos Aires a reanudar su cargo. Había viajado al país acompañando al Ministro de Economía de esa nación Alvaro Alsogaray.

DIJO EL EMBAJADOR DE ARGENTINA:

Sentimientos patrióticos deben aplicarse al momento que vivimos

- Países americanos necesitan estrechar lazos culturales.
- Conceptos emitidos por diplomáticos y catedráticos en clausura del "Mes de las Américas".

Con disertaciones a cargo de catedráticos y diplomáticos como Enrique Norez, Embajador de Argentina; Michael Karnis, Agregado Cultural a la Embajada de Estados Unidos; Eduardo Cruz Coke, Embajador de Chile en Perú; y Francisco Walker, en representación de la Universidad y de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, cerró ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el "Mes de las Américas". El acto fue auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Los oradores coincidieron en sus planteamientos sobre acercamiento de los pueblos americanos herederos de una cultura y, al mismo tiempo, dueños de caracteres propios. Francisco Walker expresó que en América se ha producido un retardo en las relaciones culturales. Preconizó el intercambio de profesores, científicos, escritores, artistas y estudiantes, el cumplimiento de la Convención Interamericana aprobada en Buenos Aires en 1936.

Enrique Norez comenzó diciendo: "Todos los hombres que nos consideramos de buena voluntad, estamos en el imperativo de establecer contactos y dialogar con todos los hombres que quieran escucharnos".

Al reverso lleva inscritas las palabras "Operación Rinihue", el nombre del agraciado, el escudo nacional, la palabra "Gratitud" y las fechas "22 de mayo-22 de julio".

INAUGURAN SERVICIO DE TELETIPO CON MAGALLANES HOY

Con mensajes intercambiados entre el Ministro del Interior y el Intendente de Magallanes quedará inaugurado hoy el teletipo entre esa Secretaría de Estado y Punta Arenas. Con ello se completan cinco servicios directos entre el Ministerio y las Intendencias. Hace poco fueron inaugurados los de Concepción, Valdivia, Puerto Montt y Valparaíso y próximamente se inaugurará el de Aisen Sin embargo, a través de la Radiostación de Carabineros, el Ministerio está comunicado directamente con todo el país.

INTENDENTE DE VALDIVIA ASUMIRÁ PROXIMA SEMANA

Se despidió de las autoridades del Ministerio del Interior el nuevo Intendente de Valdivia, Víctor Vogt, quien asumirá su cargo la próxima semana.

Donación de escuela hace ciudadano español

Respecto a los detalles de la donación de una escuela para Concepción, conversó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara, el filántropo español Roger Balet. Informó al respecto al Canciller que tiene listos los planos del establecimiento.

El filántropo español José Roger Balet también sostuvo una entrevista con el Ministro de Educación, Eduardo Moore, en presencia del Subsecretario, Emilio Pfeffer, y del Director General de Educación Primaria, Luis Moll.

Roger Balet, informó al Ministro de su donación de una escuela primaria para Concepción. El filántropo viaja mañana al sur y el lunes llegará a Concepción donde lo recibirá el almirante Hoyer. Con él elegirá el sitio en que se levantará el local que será en una población obrera, y en el plazo de seis meses. El Ministro impartió las órdenes pertinentes para que Roger Balet cuente con todas las facilidades para efectuar su obra.

Un memorándum sobre el problema limítrofe peruano-ecuatoriano entregó ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores el Asesor de la Cancillería peruana Guillermo Hoyos. El señor Hoyos se entrevistó con el Canciller Vergara Donoso ayer en la tarde en relación al problema. Chile es uno de los países ganadores del Protocolo de Río de Janeiro.

Misión ecuatoriana llegará a Santiago

Una delegación de parlamentarios y periodistas ecuatorianos llegará el lunes en misión cultural y de acercamiento. La preside el vicepresidente de la Cámara de Senadores, José Martínez Cobo y la integran cinco personas.

Televisores suizos a zona devastada

Dos enviados de la televisión suiza llegarán el martes a Chile para tomar vistas de la zona afectada por los sismos de mayo. Mediante su exhibición se proyecta impulsar una campaña en favor de una mayor ayuda a nuestro país.

Posición peruana en diferendo con Ecuador

Un memorándum sobre el problema limítrofe peruano-ecuatoriano entregó ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores el Asesor de la Cancillería peruana Guillermo Hoyos. El señor Hoyos se entrevistó con el Canciller Vergara Donoso ayer en la tarde en relación al problema. Chile es uno de los países ganadores del Protocolo de Río de Janeiro.

NUEVA POSTERGACION SUFRIO INGRESO DEL PADENA AL FRAP

Dirigentes de los democráticos nacionales plantearon ayer, a sus colegas del conglomerado de extrema izquierda, las condiciones en que ingresarían a él. — Serán estudiadas el lunes próximo.

A mediados de ayer se reunieron, en el local del FRAP, representantes de este conglomerado de partidos y del recientemente fundado Partido Democrático Nacional (PADENA). Por los primeros asistieron los socialistas Salvador Allende, Mario Garay y Manuel

Mandujano; el comunista Cipriano Pontigo y los miembros de los micropartidos irapistas Mamerito Figueroa, Pedro Fonseca y Rudecindo Ortega. Por el PADENA lo hicieron el diputado Humberto Martínez, Lautaro Ojeda, Guillermo Ovalle, Alfredo Los Rios y Nepo

Los padenistas dieron a conocer las condiciones en que están dispuestos a ingresar al FRAP. Son: cambio de nombre del conglomerado, que pasaría a denominarse Frente Democrático de Acción Popular; estudio de la modificación del programa, a través de comisiones o de una asamblea nacional, y la presencia en forma rotativa del futuro FREDAP.

Según los asistentes, no se habló de los pactos de compensación electoral, en el que tantas esperanzas tienen especialmente los ex panapistas, y que será una de las cuestiones más duras de resolver en el próximo futuro de la Extrema Izquierda.

Los irapistas escucharon la exposición y respondieron que las condiciones serían consideradas en la reunión que el lunes próximo, luego de la cual darán una respuesta específica.

Grupos del FRAP y del PADENA, que creían que en la reunión efectuada ayer iba a quedar sellado el ingreso del segundo al primero, sufrieron otra desilusión con esta nueva postergación.

Organismos gremiales conservadores afianzan posiciones sindicales

Bajo la presidencia del titular, Juan de Dios Reyes Franchi, se reunió el Consejo Sindical, Coordinado del Partido Conservador, conjuntamente con las directivas de los organismos gremiales de esa colectividad.

Se explicó la misión del Consejo —creado recientemente—, su competencia reglamentaria y el plan de trabajo que desarrollará durante el resto del año. Este estará dirigido fundamentalmente a afianzar las organizaciones y a modernizar los estatutos a fin de darles un mayor sentido sindical.

También se analizó la situación electoral, especialmente del Primer Distrito de Santiago. Hubo acuerdo para estimar que los organismos gremiales no debían propiciar precandidaturas, sino esperar que los dirigentes máximos den a conocer la nómina de los candidatos del partido, para determinar luego a cuál de ellos apoyarían. Una resolución definitiva sobre esta materia se tomará en la sesión del martes próximo.

ANOCHÉ REGRESO A SANTIAGO EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Raúl Juliet presidió la delegación chilena a la "Reunión de los 21", en Bogotá



RAUL JULIET

Anoche a las 20.20 horas llegó a Los Cerrillos el avión que conducía de regreso al país al Presidente titular de la Cámara de Diputados, Raúl Juliet Gómez.

Parlamentarios, altos funcionarios de la Cámara, amigos personales y familiares debieron hacer larga espera en Los Cerrillos debido al retraso del avión en que viajaba Raúl Juliet, cuya llegada se había anunciado para las 13.30.

El Presidente de la Cámara de Diputados presidió la delegación chilena a la Reunión de los 21 que se realizó en Bogotá, y en la cual se adoptaron importantes acuerdos tendientes a procurar una mayor estabilidad, un más alto estándar de vida y mayor justicia social para todos los habitantes de América Latina, a través de un programa evolutivo y mediante métodos democráticos.

A su regreso, el diputado Raúl Juliet permanecerá algunos días en la ciudad de Lima, donde fue objeto de diversas manifestaciones de sus colegas peruanos.

Tres diputados chilenos presenciarán elección presidencial de los EE UU.

Fue confirmada oficialmente la invitación hecha por el Departamento de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica a tres diputados chilenos, para que recorran ese país y presencien la campaña presidencial que culminará con la elección de noviembre próximo.

Los parlamentarios que viajarán a Norteamérica son el radical, Julio Sepúlveda, Rondanelli, vicepresidente de su partido; el conservador Manuel José Yrarrázaval; y el demócrata cristiano, Eugenio Ballesteros. La partida será el 8 de octubre próximo y la duración del viaje aproximadamente de un mes y medio.

Rumorecillos

No hay acuerdo

Hace algún tiempo, Clotario Blest invitó a los partidos Radical y Demócrata Cristiano a reintegrarse a los cargos directivos que tenían en la CUT antes del "coccinado" Congreso de diciembre pasado, cuando comunistas y socialistas, con mas delegados callampas que hongos después de una lluvia, hicieron de las suyas y se paralizaron el organismo gremial a su antojo.

Los organismos gremiales de ambos partidos quedaron de estudiar la invitación y responder.

Recientemente se lo hicieron los demócratacristianos quienes aceptaron, pero con una condición: que se modificara la forma como se elige actualmente a los dirigentes y que se haga directamente por los sindicatos, a través de todo el país.

Blest actuó con la mejor buena voluntad cuando hizo la invitación e, incluso, es posible que en ese momento se estuviera dando un beneplácito de comunistas y socialistas. Ahora, sin embargo, se estima muy difícil que estos vayan a aceptar la proposición de los "boys" de Narciso Iruetta.

Y tienen razón. Últimamente han estado siendo poco menos que barridos de las directivas sindicales y, sin duda, no les gustaría que radicales y demócratacristianos hicieran mayoría en el Consejo de la CUT, como sucedería con votaciones directas.

Por todo lo anterior, es casi imposible que haya acuerdo.

El lunes responderán los ex panapistas la invitación del PDC

Por encontrarse ausentes de Santiago el senador Julián Echavarrí y el diputado Armando Palma se postergó ayer la respuesta de los parlamentarios ex panapistas que fueron invitados a ingresar al Partido Demócrata Cristiano.

La información fue proporcionada en la tarde de ayer por el diputado Carlos Sivori, uno de los ocho invitados. Los demás son Mario Hamuy, Ramón Espinoza, Luis Martín, Manuel Valdes y Daniel Panfili.

La declaración de Sivori desmiente la noticia aparecida en algunos diarios en su edición de ayer, en el sentido que los ocho invitados habían ya respondido anteanoche afirmativamente.

La respuesta sería entregada el lunes próximo.

Rechazada ampliación de jubilación perseguidora para el Magisterio

Hasta el martes próximo quedó pendiente, en las Comisiones Unidas de Educación y Hacienda del Senado, el debate del proyecto que reajusta las rentas del Magisterio. Las principales dificultades están en el financiamiento para el presente año, pues hasta el momento solo se han consultado recursos por \$ 1.000.000, en circunstancias que se necesitan seis millones de escudos.

En la sesión que las Comisiones Unidas celebraron ayer, de 15.30 a 19 horas, el Ministro de Educación, Eduardo Moore, anunció que el martes próximo se propondrá un financiamiento adecuado.

Las Comisiones Unidas rechazaron ayer, por seis votos contra cuatro, los tres artículos del proyecto incluidos y aprobados por la Cámara —39, 40 y 41—, por los cuales se establecía una jubilación, de las llamadas "perseguidoras", para diversos nuevos tipos de cargos dentro del Magisterio. Quedó pendiente el artículo 42, que establece un reajuste nivelatorio general de \$ 25, para los jubilados dependientes del Ministerio de Educación. Los senadores llegaron a la conclusión de que esa disposición necesitaba un mayor estudio, pues un reajuste general e indiscriminado podría convertirse en un cúmulo de injusticias. Existe el criterio de dar más a los que reciben menos.

Diputado Sandoval postergó viaje a China comunista

El diputado Orlando Sandoval, vicepresidente del Partido Radical, que ha sido invitado a visitar la República Popular China junto con otros agrupados políticos, postergó el viaje para abril del año próximo.

El señor Sandoval nos expresó que había adoptado esta determinación en razón de los diversos asuntos que debe atender, especialmente los relacionados con la próxima campaña electoral del radicalismo.

Se fundará entidad cultural en homenaje a Rodríguez Corcos

Con motivo de cumplirse hoy un año del fallecimiento del dirigente socialista José Rodríguez Corcos, un grupo de sus amigos ha resuelto crear una entidad de carácter cultural que lleve su nombre, como forma de perpetuarlo.

Rodríguez Corcos tuvo una destacada actuación en el Partido Socialista, que se inició en el Cuarto Congreso General efectuado en Talca en el mes de abril de 1937. Desempeñó diversos cargos, tanto en las directivas de base como en el Comité Central, y en mas de una oportunidad, en aras de la unidad, rechazó la Secretaría General y postulaciones parlamentarias.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL. ASAMBLEA DE SAN MIGUEL, cita a reunión para mañana a las 9.30 horas en San Nicolás 1027.

PRIMER DISTRITO. El próximo lunes, a las 12 horas se reunirá en Huérfanos 930, oficina 39, el Comando Central de la candidatura a diputado de Carlos Ruiz de Gamboa.

Nasser se entrevistó con Franco en España

MADRID, 23 (UPI).— El presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, llegó hoy a Madrid para recibir una bienvenida llena de pompa oficial y un abrazo cordial del generalísimo Francisco Franco.

Nasser arribó a las 07.09 GMT a bordo de un avión británico de propulsión a chorro para permanecer solo dos horas en esta ciudad y continuar luego su viaje a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Franco y sus principales colaboradores, fueron al aeropuerto de Barajas a recibir a Nasser. En la comitiva del jefe de Estado se encontraban el ministro de Relaciones Exteriores, Fernando María Castiella; el ministro de Aviación, José Rodríguez; y el embajador de la R.A.U. en España, El Am.

Franco se hallaba de pie frente a la pista de aterrizaje cuando el avión descendió. Al abrirse la puerta del aparato, Nasser se adelantó y recibió a Nasser con un apretón de manos. Luego los dos jefes de Estado se abrazaron cordialmente.

Mientras alrededor de 300 personas —en su mayoría palmeros en tránsito— los contemplaban en silencio, Nasser y Franco, de pie sobre una alfombra roja, escucharon los himnos nacionales de ambos países para luego pasar revista conjuntamente a una guardia de honor.

Una vez terminadas las ceremonias oficiales, los dos se dirigieron a la sala de espera del aeropuerto donde comenzaron sus conversaciones.



BOGOTÁ.— La policía nacional realiza esfuerzos para contener y desalojar de sus posiciones a un grupo de bancarios en huelga. (Foto UPI.)

La NU incluyó asunto de la rebelión húngara

NACIONES UNIDAS, 23 (UPI).— Contra fuerte oposición de la Unión Soviética, la Comisión General aprobó hoy incluir en el temario de las sesiones de este año de la Asamblea General la cuestión de la supresión de la rebelión húngara por la Unión Soviética, en 1956.

Doce países, de los 20 que integran la Comisión, votaron por la inclusión de dicho punto; cuatro se opusieron y cuatro se abstuvieron de votar.

Rusia, Rumania, Bulgaria y Yugoslavia votaron en contra; Ceilán, Libia, Irak y el Sudán se abstuvieron.

Fue Estados Unidos el que propuso el debate amplio de la cuestión de Hungría.

A propuesta de Rusia, la Comisión también resolvió incluir en el temario el caso del avión de reconocimiento norteamericano que fue derribado por un avión soviético sobre el Mar de Barents, el primero de julio pasado.

PARTIDARIOS DE LUMUMBA TRAMABAN MATAR A MOBUTU

FUERON DETENIDOS EL EX VICEPRIMER MINISTRO Y EL MINISTRO DE DEPORTES Y ASUNTOS JUVENILES.

LEOPOLDVILLE, 23 (UPI).— Por Wilbur G. Landry. Dos intimos colaboradores del ex Primer Ministro Patrice Lumumba fueron detenidos por el Ejército, acusados de preparar el asesinato del nuevo "hombre fuerte" del Congo, el coronel Joseph Mobutu, según dijeron fuentes militares; pero el ex jefe del Gobierno continuaba a salvo en su residencia, tras una guardia de las fuerzas de Ghana incorporadas a las tropas de las Naciones Unidas.

Los informantes dijeron que un pelotón militar detuvo al Viceprimer Ministro, Antoine Gizenga, de orientación filocomunista, y a Maurice Apelo, ministro de Deportes y Asuntos Juveniles, conduciéndolos a una cárcel no identificada. El domingo último, Mobutu afirmó que el capitán Vital Paskaka, intentó darle muerte con una pistola, pero que él lo desarmó y lo entregó a la guardia. Según Mobutu, Gizenga, el más intimo consejero de Lumumba, había instigado el atentado, agregando que el ex Primer Ministro también había intervenido directamente en su organización.

Gizenga y Apelo son los primeros miembros del Gabinete de Lumumba detenidos desde que Mobutu se hizo cargo del poder, y los arrestos son interpretados, como indicio de que el joven militar continúa ejerciendo poderes casi absolutos.

Sin embargo, soldados congoleños amenazaron nuevamente hoy con realizar una "marcha armada" hasta la residencia de Mobutu, exigiendo el pago de los aumentos de

suelo prometidos. Ayer la guardia de Mobutu debió dispersar una demostración similar, haciendo disparos al aire.

Lumumba había logrado calmar el descontento de los soldados prometiendoles pagar sus sueldos a principios del verano; pero, finalmente, fue el Comando de las Naciones Unidas el que hizo frente a esa obligación, abonando los sala-

rios de dos meses el 10 de septiembre, según expresaron fuentes autorizadas. Al parecer, Mobutu enfrenta ahora el mismo problema, en momentos en que la economía congoleña está en ruinas.

Entretanto, el Comando de las Naciones Unidas confirmó haber recibido instrucciones del Secretario General del organismo internacional, Dag

Hammarstrand, de impedir nuevos actos de violencia en la provincia de Katanga, donde ha habido recientes enfrentamientos entre los indigenas y la guerrilla.

La guerrilla dispuso enviar una columna de tropas suizas a Pweto, en el extremo septentrional del lago Moero, para impedir hostilidades entre tribus antagonistas.

Los soviéticos, como Mac Arthur, dijeron en el Congo: regresaremos

LEOPOLDVILLE, (por Gania Young, corresponsal del "The Observer").— Los Embajadores ruso y checoslovaco, con el personal de sus respectivas representaciones diplomáticas, abandonaron el Congo en cuatro aviones Ilyushin que llegaron procedentes de Accra. Los rusos se dirigieron a Accra, y se cree que continuarán viaje hacia su país sin demora.

Se les dio plazo de horas para que prepararan su partida. Junto con los diplomáticos viajaron periodistas húngaros, polacos y chinos, y miembros de las misiones técnicas del bloque oriental destacadas en Leopoldville.

Es imposible anticipar si la importante misión médica y técnica en Stanleyville, Congo Oriental, se considerará incluida en la orden de partir tan pronto como lo hagan sus colegas de esta ciudad.

Hay aproximadamente 200 "expertos" soviéticos en Stanleyville, según informes recientes. Más de un centenar de ellos llegaron hace unas tres semanas en la flota de 15 aviones Ilyushin que el señor Lumumba usó para transportar sus tropas.

INCINERACIÓN DE DOCUMENTOS. El Embajador soviético, señor Yakovlev, solicitó el envío de tropas de las Naciones Unidas para que custodiaran su Embajada luego de haber aparecido soldados del ejército congoleño en las inmediaciones. Apas-

rentemente, temió que pudieran entrar al edificio para destruir el personal de la Embajada, así como aprehender documentos secretos antes de partir.

Ante el asombro de funcionarios de las Naciones Unidas, el Embajador dijo pensativamente: "¿Pueden destruir lo que no se ha ocurrido en seguida en este país?". Parecía alarmado y totalmente perplejo.

Fue conducido hasta el aeropuerto a través de una doble guardia de tropas congoleñas y de Ghana bajo los órdenes de las Naciones Unidas, exactamente cinco minutos antes del vencimiento del plazo que se le fijó para salir del país, o sea el mediodía.

En el momento de la partida, un grupo de tribales bakongos lanzó gritos de "Fuerza, cochinchos comunistas!". Varios otros congoleños saludaban con la mano y sonreían.

Unas horas antes, un funcionario checo manifestó, muy disgustado, a un corresponsal de la Agencia Reuters que soldados congoleños tocaban el timbre de la residencia del Embajador, Dr. Virius, a las 3 de la mañana, y agregó: "Nos ordenaron salir, después de no querían dejarnos ir a nuestros propios domicilios, a las 3 de la mañana. Telefonamos a las Naciones Unidas y enviaron a los soldados de Ghana".

Uno de los rusos, al subir por la escalera del avión, dijo: "Esperen hasta la próxima vez. Regresaremos".

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Instalada oficialmente avanzada planta elaboradora de lubricantes

Es automática y permite una producción anual de 11.500.000 litros de lubricantes de alta calidad.

VALPARAISO.— En la tarde de ayer, linas la moderna planta automática, con asistencia de autoridades y representantes de la industria y de combustibles de alta calidad de tes de la industria y demás actividades, pro la Mobil Oil de Chile, empresa formada por ductores de la zona, se inauguró en Las Sa-Copece y la Mobil Oil.

La planta automática fue mostrada y explicada en detalle por los técnicos a las autoridades asistentes. La planta, que es la más moderna en su tipo en Chile, tiene una capacidad de producción de 11 millones 500 mil litros de aceite lubricante al año.

La sala de mezclas es una gigantesca estructura de grúas eléctricas que tienen la misión de purificar los aceites, para luego mezclarlos y lograr un lubricante de gran calidad.

Esta planta tiene además la enorme ventaja que permite a Chile ahorrar una enorme cantidad de dólares, pues ahora se importa únicamente el

aceite lubricante a granel, que tiene un precio más reducido, nico chileno. (EL CORRESPONSAL).

"Atuna" bautizaron pescadores al huracán que pasó por Valpo.

Con el nombre de huracán "Atuna" bautizaron los pescadores porteños el violento viento sur que azotó en la tarde del jueves a Valparaíso y toda la zona costera. El "Atuna" tuvo ráfagas de más de 90 kilómetros por hora a las 18.30 horas de ayer. Una de sus primeras consecuencias fue la paralización total de las faenas del puerto.

Las naves no pudieron zarpar hasta después de las 20 horas, cuando el "Atuna" se había desplazado hacia Quintero.

Por los informes meteorológicos, este extraordinario viento acompañado de lluvia se originó por una baja barométrica que se produjo en el Pacífico, frente a Valparaíso, que se desplazó luego al sur. (EL CORRESPONSAL).

La próxima semana llega el primer barco ganadero chileno

VALPARAISO.— El lunes o martes llega a Valparaíso el primer barco ganadero de la Empresa Marítima del Estado. Se llama "Lago General Carrera", y actualmente se encuentra en Puerto Montt cargando una partida de vacunos con destino a Valparaíso.

La nave tiene una capacidad de 1.200 toneladas y es la última palabra en barco ganadero; fue construido en Francia, en los astilleros de la "Quellón" y el "Tocoma".

Tiene un costo de más de un millón de dólares, y posee comodidades especiales para el ganado. Una de las características de la nave es que su proa se abre como las barcasas, lo que permite que los animales suban a la nave sin mayores dificultades.

La recepción oficial de la nave se hará en Valparaíso la próxima semana. (EL CORRESPONSAL).

BREVES DE CHIMBARONGO

DESPEDIDA. El jefe de Estación de Chimbarongo se ha despedido de los beneficios de la jubilación, después de largos años de servicios en la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Con este motivo, sus compañeros de trabajo le han ofrecido una manifestación de despedida.

BAUTIZO. Fue bautizado René Mauricio, hijo del doctor René Araya y de Aspasia Morales de Araya. Oficiaron de padrinos, César Cifuentes y Concepción de Cifuentes. (VÁSQUEZ, Corresponsal).

CAUQUENES:

OTORGADOS PREMIOS EN LA MUESTRA DE ARTE REGIONAL

Fueron dados a conocer los premios de la muestra de arte regional organizada por la Municipalidad de Cauquenes, y que tuvo gran aceptación entre el público que la visitó.

Los resultados oficiales son los siguientes:

Primer premio, por grupos fotográficos: Marcos Henot M.

Primer premio de acuarela, Gerardo Villarroel C., que presentó tres motivos; segundo premio, Hugo Contreras.

Primer premio de tallado en madera, Heriberto Aravena; segundo premio, Juan Faundez M.

Primer premio en el concurso de canto y bailes regionales, el grupo "Los Chilenoletos", formado por tres guitarras, un acordeón y seis voces.

Primer premio, Roberto Ilufi y María Cristina Chamorro; tercer premio, Rene Salazar y María Zepeda.

El concurso de literatura, al que se presentaron diez trabajos, fue declarado desierto.

Estos premios otorgados por la Municipalidad, serán entregados en un acto oficial que se celebrará próximamente —(Muñoz León, corresponsal).



RUCOA.— En las festividades efectuadas en esta comuna con motivo del Sesquicentenario de la Independencia Nacional, tuvo destacada participación el Club de Huasos, que realizó, entre otros actos, un rodeo en la Medialuna del Parque La Reina. En el grabado, el presidente de la institución, Augusto Vera, ganando el Champion, en compañía de Jara, se sirve el tradicional sorbo de chicha en cacho, ofrecida por un admirador que le acompaña en elucenue brinda. (VICENCIO, Corresponsal).

En octubre será entregado el nuevo muelle fiscal de Tomé

Para la primera quincena de octubre está fijada la fecha de entrega del nuevo muelle fiscal de Tomé, según declaraciones del Director de Obras Portuarias.

Este muelle contará con diversos adelantos, entre los cuales figuran dos poderosas grúas, que servirán para el movimiento de carga pesada.

Por otra parte, el cinco de octubre, se iniciarán los trabajos de construcción de un nuevo embarcadero de cincuenta metros de longitud, en Dichato. (AMPUEO, Corresponsal).

Noticiario del Gran SANTIAGO

Tobalaba

COMITE PRO ADELANTO PERGAMINO

En la inauguración de los jardines de Avenida El Bosque, el Directorio del Comité Pro Adelanto de Tobalaba hizo entrega de un pergamino recordatorio al Alcalde de Providencia, Enrique Oviedo Cavada.

ARREGLOS.— El mencionado centro acordó solicitar a la Municipalidad de Providencia, que obtenga de las Direcciones de Pavimentación Urbana la reposición de las aceras de Avenida Tobalaba, que vendrán a complementar el ensanche de la mencionada arteria, y también, que la estación de servicio que se instalará en la esquina de Lota, guarde armonía con las obras de hermoseamiento que se están realizando en este sector.

SOCIOS.— Ingresaron al Comité Pro Adelanto de Tobalaba los nuevos socios Víctor Vicente Robles, Antonio Bascuñán Luis Rivera Ríos, Pedro González Palacios, Ignacio Alcalde U. Alfredo Lagarrigue, Carlos Leyton So, tomayer y Hugo Medina Valderrama.

Maipú

ANIVERSARIO DE LA ASOCIACION DE FUTBOL

La Asociación de Fútbol de esta Comuna, fundada el 18 de Septiembre de 1937, por Hernán Moreno Colomo, festejó su 23.º aniversario con un desfile de los 17 clubes que la integran desfilando por el centro de la ciudad.

A esta manifestación asistieron el Alcalde, José Luis Infante, y los regidores Roberto Durán Valenzuela y Alberto Bravo Cruz.

La directiva de la Asociación es la siguiente: presidente, Máximo Fuenzalida; vicepresidente, Raúl Santolucía Araya; secretario, Luis González Aguilera; tesorero, Orlando Moreno Serey; director, Julio Plaza Martínez; revisor de cuentas, Gilberto Rojas; y secretario asesor, José Ortega. (BUSTOS CUBILLOS, Corresponsal).

LA INDUSTRIA TIENE FE EN LA POLITICA DE ESTABILIZACION

- Declaró ayer el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, en Arica, al iniciarse las jornadas de estudio del Comité Ejecutivo y las directivas de las Asociaciones Industriales de provincias.
- Diagnostica rápida recuperación industrial y una mayor afluencia de capitales extranjeros al país.

ARICA, 23.— Con una conferencia de prensa ofrecida por el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, y los presidentes de Asociaciones Provinciales, después de una visita a las principales plantas industriales de Arica, se iniciaron hoy las Primeras Jornadas de Estudio del Comité Ejecutivo de la SFF y las directivas de Asociaciones Industriales de Provincias.

En la reunión con los periodistas se destacó la estrecha vinculación de la industria con el desarrollo del país, para lo cual el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, proporcionó cifras y datos que verifican la posición de la producción manufacturera como la principal fuente de riqueza que mas contribuye a la economía nacional. Se dejó establecido que existe una interdependencia básica entre la situación económica y social del país con el grado de progreso de la industria.

Heiremans fue categórico al declarar que el futuro de Chile y la prosperidad de los chilenos depende directamente del futuro y la prosperidad de la industria.

Incidiendo en el mismo tema, Heiremans destacó que es necesario ir a los planteamientos de una política de fomento industrial que permita a la manufactura desarrollarse con actividad dentro de un marco de flexibilidad y que se encuadre efectivamente dentro de las funciones específicas de este rubro de la producción.

En la reunión con los periodistas se destacó la estrecha vinculación de la industria con el desarrollo del país, para lo cual el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, proporcionó cifras y datos que verifican la posición de la producción manufacturera como la principal fuente de riqueza que mas contribuye a la economía nacional. Se dejó establecido que existe una interdependencia básica entre la situación económica y social del país con el grado de progreso de la industria.

Heiremans fue categórico al declarar que el futuro de Chile y la prosperidad de los chilenos depende directamente del futuro y la prosperidad de la industria.

Incidiendo en el mismo tema, Heiremans destacó que es necesario ir a los planteamientos de una política de fomento industrial que permita a la manufactura desarrollarse con actividad dentro de un marco de flexibilidad y que se encuadre efectivamente dentro de las funciones específicas de este rubro de la producción.

En la reunión con los periodistas se destacó la estrecha vinculación de la industria con el desarrollo del país, para lo cual el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, proporcionó cifras y datos que verifican la posición de la producción manufacturera como la principal fuente de riqueza que mas contribuye a la economía nacional. Se dejó establecido que existe una interdependencia básica entre la situación económica y social del país con el grado de progreso de la industria.

Heiremans fue categórico al declarar que el futuro de Chile y la prosperidad de los chilenos depende directamente del futuro y la prosperidad de la industria.

Incidiendo en el mismo tema, Heiremans destacó que es necesario ir a los planteamientos de una política de fomento industrial que permita a la manufactura desarrollarse con actividad dentro de un marco de flexibilidad y que se encuadre efectivamente dentro de las funciones específicas de este rubro de la producción.

En la reunión con los periodistas se destacó la estrecha vinculación de la industria con el desarrollo del país, para lo cual el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, proporcionó cifras y datos que verifican la posición de la producción manufacturera como la principal fuente de riqueza que mas contribuye a la economía nacional. Se dejó establecido que existe una interdependencia básica entre la situación económica y social del país con el grado de progreso de la industria.

Heiremans fue categórico al declarar que el futuro de Chile y la prosperidad de los chilenos depende directamente del futuro y la prosperidad de la industria.

Incidiendo en el mismo tema, Heiremans destacó que es necesario ir a los planteamientos de una política de fomento industrial que permita a la manufactura desarrollarse con actividad dentro de un marco de flexibilidad y que se encuadre efectivamente dentro de las funciones específicas de este rubro de la producción.

En la reunión con los periodistas se destacó la estrecha vinculación de la industria con el desarrollo del país, para lo cual el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, proporcionó cifras y datos que verifican la posición de la producción manufacturera como la principal fuente de riqueza que mas contribuye a la economía nacional. Se dejó establecido que existe una interdependencia básica entre la situación económica y social del país con el grado de progreso de la industria.

Heiremans fue categórico al declarar que el futuro de Chile y la prosperidad de los chilenos depende directamente del futuro y la prosperidad de la industria.

Incidiendo en el mismo tema, Heiremans destacó que es necesario ir a los planteamientos de una política de fomento industrial que permita a la manufactura desarrollarse con actividad dentro de un marco de flexibilidad y que se encuadre efectivamente dentro de las funciones específicas de este rubro de la producción.

En la reunión con los periodistas se destacó la estrecha vinculación de la industria con el desarrollo del país, para lo cual el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, proporcionó cifras y datos que verifican la posición de la producción manufacturera como la principal fuente de riqueza que mas contribuye a la economía nacional. Se dejó establecido que existe una interdependencia básica entre la situación económica y social del país con el grado de progreso de la industria.

Heiremans fue categórico al declarar que el futuro de Chile y la prosperidad de los chilenos depende directamente del futuro y la prosperidad de la industria.

Incidiendo en el mismo tema, Heiremans destacó que es necesario ir a los planteamientos de una política de fomento industrial que permita a la manufactura desarrollarse con actividad dentro de un marco de flexibilidad y que se encuadre efectivamente dentro de las funciones específicas de este rubro de la producción.

En la reunión con los periodistas se destacó la estrecha vinculación de la industria con el desarrollo del país, para lo cual el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, proporcionó cifras y datos que verifican la posición de la producción manufacturera como la principal fuente de riqueza que mas contribuye a la economía nacional. Se dejó establecido que existe una interdependencia básica entre la situación económica y social del país con el grado de progreso de la industria.

Heiremans fue categórico al declarar que el futuro de Chile y la prosperidad de los chilenos depende directamente del futuro y la prosperidad de la industria.

Incidiendo en el mismo tema, Heiremans destacó que es necesario ir a los planteamientos de una política de fomento industrial que permita a la manufactura desarrollarse con actividad dentro de un marco de flexibilidad y que se encuadre efectivamente dentro de las funciones específicas de este rubro de la producción.

En la reunión con los periodistas se destacó la estrecha vinculación de la industria con el desarrollo del país, para lo cual el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, proporcionó cifras y datos que verifican la posición de la producción manufacturera como la principal fuente de riqueza que mas contribuye a la economía nacional. Se dejó establecido que existe una interdependencia básica entre la situación económica y social del país con el grado de progreso de la industria.

buyen con su experiencia y directivas en la acción de ambos organismos.

En una política de fomento industrial —añadió— es indispensable considerar el desarrollo regional para evitar concentraciones de consumo y producción que crean hipertrofia en ciertas zonas y consecuentemente, el estancamiento de otras.

Más adelante, Heiremans se refirió a la situación por la que atraviesa el país y a las medidas que tienden principalmente a eliminar de nuestras costumbres el virus inflacionista, para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

En todo caso, la SFF ha intervenido activamente ante el Gobierno y los organismos estatales para obtener una acción favorable a la industria y puede declarar con satisfacción que su intervención ha sido acogida por el Banco Central al adoptar medidas que van directamente en beneficio de la producción al disminuir la tasa del interés bancario.

Advertió, luego, que para una sana política de créditos hay que tener una permanente actitud vigilante y extremadamente cuidadosa para evitar un repunte inflacionista que iría en desmedro de lo ya tan difícilmente logrado y que provocaría nuevamente el caos que significa la inseguridad económica en un país.

ABIERTO ATAQUE A LA NU FUE EL DISCURSO DE KHRUSHCHEV

El líder soviético propuso la creación de un Comité para reemplazar al Secretario General, exigió el fin del colonialismo y criticó fuertemente a Estados Unidos y a las Naciones Unidas, pidiendo el cambio de sede de esta última Organización.

NACIONES UNIDAS, 23 (UPI). Por Henry Shapiro.— Nikita Khrushchev propuso hoy el traslado de la sede de las Naciones Unidas a otro país.

Denunciando que Estados Unidos ponía restricciones a la labor de los representantes de diversos Estados, el líder soviético sugirió específicamente como nuevas sedes de la organización mundial, a Suiza, Austria o la Unión Soviética.

En un discurso de dos horas y 19 minutos en la Asamblea General de las Naciones Unidas, Khrushchev propuso también una revisión de la Carta de la Organización que autorizara el cargo del Secretario General, Dag Hammarskjöld, y lo reemplazara por un Comité Ejecutivo, representante de los tres bloques en que se agrupan los miembros de la organización mundial: la Alianza Occidental, el bloque comunista y los Estados neutrales.

Aunque Khrushchev no lo dijo, un Comité Ejecutivo de ese tipo daría a Rusia un poder de veto en la Secretaría de las Naciones Unidas similar al que ya tiene en el Consejo de Seguridad.

El Primer Ministro soviético reiteró sus proposiciones de desarme global y completó el fin del colonialismo en todo el mundo y repitió las advertencias sobre los peligros que encierran los vuelos de aviones norteamericanos sobre o cerca de los países comunistas.

Refiriéndose específicamente al caso del avión-espía U-2 derribado sobre Rusia y el incidente del avión de reconocimiento RB-47 derribado en el norte de Rusia (sobre territorio soviético, según Khrushchev; sobre mar abierto, según los norteamericanos), Khrushchev dijo:

"La continuación de esos actos y específicamente su infracción por el Presidente de Estados Unidos como política de Estado, pueden en cualquier momento sumir a la humanidad en una tercera guerra mundial."

Obviamente molesto por las restricciones que las autoridades norteamericanas han impuesto a su libertad de movimiento en Nueva York, Khrushchev dijo:

"Hay también otros inconvenientes que los miembros de las Naciones Unidas están experimentando ahora. Estos inconvenientes son causados por la ubicación de la Organización."

Rechazando la explicación de las autoridades norteamericanas de que las restricciones son motivadas por cuestiones de seguridad, Khrushchev continuó:

"Surge la cuestión de si debería pensarse o no en buscar otro local para las Naciones Unidas que dé más facilidades a esta organización internacional. Suiza o Austria, por ejemplo, podrían bien ser tal lugar."

"Puedo declarar con toda seguridad que si se considerara conveniente instalar la sede de las Naciones Unidas en la Unión Soviética, garantizaríamos las mejores condiciones posibles para su labor y completa libertad y seguridad para sus representantes de todos los Estados, de cualesquiera convicciones políticas o religiosas y el color de su piel."

Evidentemente furioso por el fracaso de la política soviética en el Congo y por el voto abrumador de confianza dado a Hammarskjöld por la Asamblea General durante el último fin de semana, cuando aprobó su política en la nueva República africana y rechazó la moción de censura propuesta por Moscú, Khrushchev propuso el despido del Secretario General y la supresión de su cargo.

Las proposiciones de desarme hechas por Khrushchev fueron ampliamente una repetición del plan del desarme total en cuatro años, presentado por el propio Khrushchev a la Asamblea, en septiembre de 1959, más las modificaciones ofrecidas por los delegados rusos en la conferencia del verano pasado en Ginebra.

Khrushchev propuso una etapa inicial de "un año o un año y medio", durante la cual se pondría fin a las fabricaciones de los vehículos portadores de armas nucleares, se destruirían todas las armas nucleares existentes. En ese período, además, todas las bases militares establecidas por las grandes potencias en otros países, serían desmanteladas, y todas las tropas en territorios extranjeros, incluso las fuerzas en Europa, volverían a sus respectivos países.

Khrushchev habló después del Presidente de Ghana, Kwame Nkrumah, quien pidió a la Asamblea su absoluto apoyo al depuesto Primer Ministro congoleño Patrice Lumumba. El Primer Ministro soviético pidió lo mismo, con igual energía.

"La Organización de las Naciones Unidas debe exigir el restablecimiento del orden en el Congo de manera que el Parlamento legalmente elegido por el pueblo congoleño pueda funcionar, de manera que puedan crearse condiciones para las actividades normales del Gobierno legítimo que encabeza el señor Lumumba, y que ha disfrutado y disfruta de la confianza del pueblo congoleño."

"El Gobierno soviético ha colocado la cuestión del Congo en el temario de la XV sesión de la Asamblea General. La Asamblea debe dar su repulsa a los colonialistas y sus secuaces, y llamar al orden al señor Hammarskjöld, de manera que no abuse de su posición como Secretario General, y que realice sus deberes de conformidad estricta con las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas y de las decisiones del Consejo de Seguridad."

Khrushchev no pasó por alto el Lejano Oriente.

Reclamó como hacen los diplomáticos rusos de vez en cuando, la admisión de China Comunista en las Naciones Unidas.

Respaldó también la propuesta de Corea del Norte, de que se establezca una confederación con la República de Corea (del Sur).

"La única propuesta correcta para detar la solución de la cuestión de la reunificación pacífica de Corea a los coreanos mismos, sin intervención exterior, cobra cada día más respaldo", dijo.



SEDE DE LA ONU.— Nikita Khrushchev, Primer Ministro soviético, lee su discurso de dos horas ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 23 de septiembre. En su alocución, el gobernante ruso propuso, entre otras cosas, un desarme absoluto; un cambio de sede para la organización mundial, y reemplazo del Secretario General por un Comité Ejecutivo, que integraran representantes de los actuales tres bloques dominantes en el mundo. (Radiofotografía UPI.)

Delegación de Cuba debió ser desarmada

NUEVA YORK, 23 (UPI).— El Secretario de Estado Christian Herter advirtió a los miembros de la comitiva del Primer Ministro cubano Fidel Castro que no se les permitía portar armas mientras se encuentran en Nueva York.

Herter tomó esta difícil decisión diplomática anoche después que un policía despojó al mayor del Ejército cubano José Carrera de una pistola automática calibre 38.

El policía, James Harding, dijo que había notado que Carrera llevaba un arma cuando éste entró al hotel para asistir a una recepción que se realizó en honor de Castro en el mismo Hotel Theresa donde se alojaba. Harding y otro policía se acercaron más tarde a la calle a Carrera cuando éste abandonó el hotel y una vez fuera le preguntaron si llevaba alguna arma.

"Inmunidad, inmunidad diplomática!" dijo Carrera.

La situación era difícil para el caso. Este no pudo llegar a una decisión alguna y llamó a Herter, que se alojaba en el Waldorf Astoria, para que emitiera un dictamen al respecto.

Herter dijo que en ese caso no se aplicaba la inmunidad diplomática y que Carrera tendría que acatar la "Ley Sullivan" que prohíbe la portación de armas. Carrera entregó la pistola que llevaba en una cartuchera especial atada a la pierna izquierda y debajo del pantalón.

Cuando Castro y los 80 miembros de su comitiva llegaron el domingo último a Nueva York varios de los "fidelistas" tuvieron que ser desarmados. Estos se quejaron airados porque no se les permitía llevar sus armas, que son un símbolo de su categoría en Cuba, como lo son sus uniformes de fatiga, sus armas, birretes y cigarrillos de hoja.

Ayer se pidió a Herter que expulsara al Jefe del Estado Mayor del Ejército cubano, Juan Almeida, por haber "incitado" a una multitud de alrededor de 10.000 personas, reunidas frente al hotel de Castro en el barrio de Harlem, el miércoles por la noche.

Dudley Devins, presidente del Club Juvenil Republicano, dijo que Almeida, cubano de color, había dicho: "Hemos venido a Harlem para liberar a los negros de la discriminación y la segregación".

ARDENTE DEFENSA DE CUBA HIZO KHRUSHCHEV

NACIONES UNIDAS, 23 (UPI).— Nikita Khrushchev salió nuevamente a la defensa de Fidel Castro contra las "malas intenciones de amenazas de intervención" de Estados Unidos.

"La valerosa Cuba ha sido objeto de toda clase de ataques, intrigas, amenazas, de agresión económica, y finalmente, de maliciosa simulada amenaza de intervención", dijo Khrushchev, hablando esta mañana en la Asamblea General.

El Primer Ministro soviético continuó:

"Las relaciones de Estados Unidos con Cuba son ilustrativas. Todas las ramas de la economía cubana, antes de la victoria de la revolución popular en ese país, estaban dominadas completamente, como era bien sabido, por los monopolios norteamericanos, que obtenían enormes ganancias de la explotación de los obreros cubanos y de la riqueza de su fértil suelo."

"A algunas personas en Estados Unidos, en ocasiones, les gusta hacer alarde de que el nivel de vida en este país es más alto que en otros."

"No. Esto no es ciertamente la razón. La diligencia del pueblo cubano y su amor a su patria y a su suelo son bien conocidos. La razón es bien diferente. Durante años, los frutos del trabajo del pueblo cubano no fueron para él, sino para los monopolios norteamericanos. Después de esto, ¿se sorprenderá alguien de que el ingreso per cápita en Cuba, en 1959, por ejemplo, fuera tres veces y media menor que en Estados Unidos? Esto habla eloquentemente por sí solo."

"Ahora existe en Cuba un estado de guerra distinto. Después de expulsar al dictador Batista, el pueblo cubano se ha liberado de la explotación extranjera y ha tomado firme-

Ocidentales podrán viajar a Berlín oriental

BERLÍN, 23 (UPI).— Un portavoz soviético declaró esta noche que los diplomáticos de las tres grandes potencias occidentales pueden seguir viajando con libertad hasta Berlín oriental.

Añadió ignorar que se hubieran aplicado restricciones a los viajeros de los funcionarios de la ocupación de Berlín por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia. También dijo que no esperaba que se impusieran restricciones de ese tipo.

FALLO INTENTO SOVIETICO DE COLOCAR HOMBRES EN ORBITA

SAN FRANCISCO, 23 (UPI).— Un alto jefe de la Fuerza Aérea opinó hoy que Rusia intentó colocar a dos hombres en órbita en torno a la Tierra, pero que el experimento fracasó, con graves consecuencias para los astronautas.

El brigadier general Don Flickinger, jefe del Departamento de Investigación del Comando de Investigaciones de la Fuerza Aérea, reveló que en la última semana fue descubierto un objeto no identificado que aparentemente estaba destinado a ser colocado en órbita alrededor de la Tierra.

Agregó que "conjetura" que los rusos habían colocado a dos hombres en ese vehículo espacial, en un esfuerzo por llamar la atención del mundo en momentos en que el Primer Ministro Nikita Khrushchev asistía a la Asamblea General de la NU, pero que fracasaron en su empeño.

Dijo también que consideraba correcta una información publicada el 14 del corriente por el "Daily Express" de Londres, anunciando que los rusos habían enviado a dos hombres a 100 kilómetros de altura en la capsula de un proyectil balístico, logrando su regreso a la Tierra. La hazaña no ha sido confirmada por la Unión Soviética.

"Rusia incita a la rebelión en las regiones coloniales"

Dijo Herter, refiriéndose al discurso del Primer Ministro soviético en la Asamblea General.

NACIONES UNIDAS, 23 (UPI).— Por Stewart Hensley.— El Secretario de Estado de la Unión, Christian A. Herter, afirmó hoy que el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev pretende destruir a las Naciones Unidas e incitar a la rebelión en todas las regiones coloniales que aún quedan en el mundo.

Herter también indicó que el Presidente de Ghana, Kwame Nkrumah, es miembro del bloque comunista soviético y señaló que aparentemente desea asumir la dirección de un grupo de Estados africanos de tendencia izquierdista.

El Secretario de Estado censuró acremente al Primer Ministro soviético en el almuerzo de la Asociación de Prensa Extranjera, celebrado poco después de que Khrushchev pronunciara su primer discurso ante la Asamblea General.

Rechazó especialmente los cargos de Khrushchev contra el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, revelando que la delegación norteamericana intentó encontrar un medio para presentar una moción de confianza en el alto funcionario del organismo internacional, pero que se vio frustrada en su propósito por el actual reglamento de deliberaciones. Agregó que inmediatamente después del discurso del Jefe soviético, se entrevistó con Hammarskjöld y Boland, delegado de Irlanda que preside el actual período de sesiones, para consultarlo sobre la presentación de la moción de confianza, pero que fue informado de que ello no era posible.

Expresó el Secretario de Estado que leyó ante Hammarskjöld y Boland una comunicación por la cual Estados Unidos se comprometió a suministrar de inmediato cinco millones de dólares para ayuda de emergencia al Congo y sumas adicionales más adelante.

Aunque señaló que no podía analizar todo el discurso de Khrushchev, el Secretario de Estado indicó que su primera reacción abarca dos fases.

El discurso constituye un ataque fundamental contra la estructura, personal y ubicación de las Naciones Unidas, y —Significa una incitación a la rebelión inmediata dirigida a las regiones coloniales que aún quedan en el mundo.

En los círculos diplomáticos occidentales se opinó esta noche que el discurso de Khrushchev fue un "enorme esfuerzo propagandístico" para contener la creciente opinión adversa al bloque comunista que se registra en el seno de las Naciones Unidas.

Revelando que la delegación norteamericana intentó encontrar un medio para presentar una moción de confianza en el alto funcionario del organismo internacional, pero que se vio frustrada en su propósito por el actual reglamento de deliberaciones. Agregó que inmediatamente después del discurso del Jefe soviético, se entrevistó con Hammarskjöld y Boland, delegado de Irlanda que preside el actual período de sesiones, para consultarlo sobre la presentación de la moción de confianza, pero que fue informado de que ello no era posible.

Expresó el Secretario de Estado que leyó ante Hammarskjöld y Boland una comunicación por la cual Estados Unidos se comprometió a suministrar de inmediato cinco millones de dólares para ayuda de emergencia al Congo y sumas adicionales más adelante.

Aunque señaló que no podía analizar todo el discurso de Khrushchev, el Secretario de Estado indicó que su primera reacción abarca dos fases.

El discurso constituye un ataque fundamental contra la estructura, personal y ubicación de las Naciones Unidas, y —Significa una incitación a la rebelión inmediata dirigida a las regiones coloniales que aún quedan en el mundo.

En los círculos diplomáticos occidentales se opinó esta noche que el discurso de Khrushchev fue un "enorme esfuerzo propagandístico" para contener la creciente opinión adversa al bloque comunista que se registra en el seno de las Naciones Unidas.

Nueva y cordial entrevista entre Khrushchev y Castro

NUEVA YORK, 23 (UPI).— Fidel Castro, en esta noche con el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, pero, como pasa a menudo con el líder cubano, éste hizo esperar a su nuevo amigo durante media hora en la puerta de la sede de la Embajada soviética.

Cuando se acostumbró uniforme verde olivo con el cuello de la camisa abierto, Castro llegó a la Embajada a las 19.31 horas, después de haber hecho esperar a Khrushchev en la puerta desde las 19.

A continuación entraron en el edificio, seguidos del Ministro de Relaciones Exteriores Raúl Roa, que fue aplaudido por el personal de la Embajada.

Castro llegó a su hotel de la ciudad de Nueva York, el Hotel Theresa, en un automóvil con una caravana de seis autos, con los repuestos de los miembros de su séquito. Entre estos figuró el mayor Antonio Núñez Jiménez, Director del Instituto de Historia Agraria, y el Jefe del Estado Mayor Revolucionario, mayor Juan Almeida.

Dos mujeres figuraban en el grupo. Una de ellas era Gaila Sánchez, la secretaria de Castro.

Mientras el soviético esperaba a su invitado, un reportero se preguntó si no se sentía como la novia que espera en el umbral de la iglesia el día de la boda.

"Nunca en la vida me ha tocado el papel de novia", replicó el Gobernante de todas las islas, un tanto molesto por la pregunta. Al llegar Castro, Khrushchev lo abrazó y luego los dos posaron para los fotógrafos.

hospedados los cubanos. Castro llegó a la Embajada soviética y dio lugar a una escena de confusión en que los reporteros lo asediaron a preguntas a voz en cuello y los camarógrafos le hicieron retratos.

Castro y Khrushchev pasaron rápidamente al interior del edificio para una buena comida rodada con vino y posible mente una discusión sobre el eje Moscú-La Habana.

Poco después de entrar Castro y Khrushchev en la Embajada, un grupo de manifestantes húngaros pasó por el edificio gritando "asesinos!" pero la policía no les permitió que se detuvieran.

Respaldo a Lumumba pidió en la NU el Presidente de Ghana

NACIONES UNIDAS, 23 (UPI).— El Presidente de la República de Ghana, Kwame Nkrumah, exigió hoy que las Naciones Unidas respalden al Primer Ministro congoleño, Patrice Lumumba, y excluyan a todas las potencias extranjeras del continente africano.

Nkrumah, en un discurso pronunciado en la Asamblea General de las Naciones Unidas, antes que ocupase la tribuna el Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikita Khrushchev, previno que "se realiza un esfuerzo desesperado por sembrar la confusión en el Congo, extender la guerra fría a África, y envolverla en las disputas suicidas de las potencias extranjeras."

Exigió que el alto mando actual de las Naciones Unidas, dirigido por el Secretario General, Dag Hammarskjöld, sea "reemplazado inmediatamente" por un integrado totalmente por naciones independientes de África, que actuaría en interés del Gobierno central inicial del Congo. Dijo que Lumumba es el Primer Ministro, por derecho propio, de ese Gobierno, y el Presidente, Joseph Kasavubu, su Jefe de Estado legal.

Nkrumah, vestido a la usanza de la Costa de Marfil, con toga de gala, dijo a la Asamblea que África reclama y debe obtener un papel más importante en los asuntos del mundo, aunque ajeno a la guerra en frío.

"El Gobierno de Ghana cree que ningún Estado africano debe ingresar en una alianza de naturaleza militar con potencia exterior alguna", dijo. Cualquiera de esas alianzas coloca al Estado en cuestión, no sólo frente al riesgo de verse arrastrado a una guerra nuclear, sino, también, pone en peligro la seguridad de los Estados africanos vecinos."

Encareció la abolición de las bases militares extranjeras en el continente africano, desde Argel hasta el cabo de Buena Esperanza, y dijo que las Naciones Unidas deben lograr que "todas las potencias poseedoras de armamentos nucleares se comprometan a mantener a África fuera de sus planes de guerra nuclear."

EJERCITO DE CHILE DIRECCION DE ARSENALES DE GUERRA

PROPUESTA PRIVADA

Llámanse a Propuestas Privadas, por el suministro de los siguientes elementos:

ACETIL MINERAL DELGADO, GRASA CONSISTENTE, GRASA OBTURADORA, ANTIOXIDANTE, PARAFINA, PINTURAS, DILUYENTE.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Dirección de Arsenales de Guerra (Blanco Encalada N° 1724).

LA DIRECCION.

MOLINOS

HILOS DE CARAMELO PARA COSER SACOS.

REICH y CIA. LTDA.

Avenida Bernardo

O'Higgins 3786

FONOS: 90206 - 97328

2 ANTEOJOS EN

LEOS CERCA

TRAIDANOS SU RECETA

Rodolfo HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

Ejecutivo de Johnson's Wax

COKE

CARBON COKE DE PRIMERA, GRANDE

REPARTO

a domicilio desde 5 sacos

A PROVINCIAS, CUAL QUIER CANTIDAD

ANTOFAGASTA 3077

TELEFONO 90830

Intentaron matar al Arzobispo del Congo

LEOPOLDVILLE, 23 (UPI).— Personas no identificadas intentaron asesinar anoche al Arzobispo católico de Leopoldville, Monseñor Félix Scalais, según informaron hoy las autoridades congoleñas.

El Príncipe, ciudadano belga y nacido hace 51 años en Huy, provincia de Lieja, ha solicitado a las Naciones Unidas que se investigue el atentado.

Según se informó oficialmente, los agresores lanzaron una granada a la planta baja de la residencia de Monseñor Scalais, pero ésta resultó ileso y los daños causados por la explosión fueron de escasa importancia.

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO "ALAS DE CHILE" CITACION

De acuerdo con los ESTATUTOS, cláse a ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS, para el SABADO 1.º DE OCTUBRE DE 1966, a las 16 horas, en primera citación, y a las 18.30 horas, en segunda citación.

TABLA:

- Rendición de cuenta de la Tesorería y Explotación Casino (trimestre julio a septiembre 1966);
- Elección de PRESIDENTE;
- Reforma de los ESTATUTOS;
- Exposición de la marcha del Club (semestre abril a septiembre 1966) hecha por el presidente subrogado, y
- Relación del Estado de Cuentas e Inventarios de la administración anterior recibida por la actual Directiva.

NOTA IMPORTANTE: Se hace presente que el Casino del Club permanecerá cerrado durante los días 26 al 30 del presente mes, ambas fechas inclusive, para acondicionar la SEDE a la ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS.

EL SECRETARIO GENERAL.

Para aprender a MANEJAR como EFICIENTE O PROFESIONAL

SIEMPRE

Prof. Sr. Cristóbal MACIVER 728

BROMURO de POTASIO

puris. para fotogr. MERCK

potas. de 5 kilos

Kilo E° 2.20

"BROTE"

CLASIFICADOR 1019

Correo 9 - SANTIAGO

Cumpliendo una etapa de una extensa gira por los países sudamericanos llegó a nuestro país el señor Harold E. Ross, director de la División Internacional, Ingeniería y Servicio Químico de Johnson's Wax, de Racine, Wisconsin, EE. UU. En el aeropuerto fue saludado por los señores Miguel Duggan, de J. Walter Thompson Chilena SAC, y Roberto Serra, de la firma Alvaro Montt de F. y Cia., fabricante, en Chile, de las ceras Johnson, recientemente lanzadas a nuestro mercado.

MECANICO-SOLDADOR

NECESITAMOS

Presentarse Hno. Eyraud 377 — (Barrio Pila)

300.000 Pasajeros en SAS. Caravelle Jet

Scandinavian Airlines System ha anunciado que en este mes transportó su 300.000º pasajero en los famosos reactores "Caravelle". Esta cifra récord fue alcanzada tan sólo después de 19 meses, desde que SAS comenzó en operación estos aviones de 825 kilómetros por hora.

En la actualidad, SAS tiene una flota de once de estos aviones, que sirven un total de 34 ciudades, en 21 países, que suministran a las ciudades servidas por los famosos DC-8C, hacen de SAS tenga una de las repuestas de rutas más grandes del mundo a base de jets.

Peria de grandes atracciones será la Exposición Oficial del Sesquicentenario

Un marcado interés se ha notado entre los expositores que concurrirán este año a la Exposición Oficial del Sesquicentenario que se realizará del 8 al 23 de octubre en la Quinta Normal, por conquistar los premios

que la entidad organizadora, o sea, la Sociedad Nacional de Agricultura, ha decidido otorgar a los mejores Stands de Maquinaria Agrícola, de Industrias Nacionales, al mejor Stand de Embajadas, al mejor Stand de Casas Pre-

fabricadas, y otros. Entre las novedades que se presentarán en este torneo y que atraerán al público en forma innegable, figura una Casa Prefabricada de Madera, cuya característica es que puede construirse con 3 módulos de madera con cualquier grado de humedad, sin conocimientos especiales y prácticamente sin herramientas, ya que las casas no llevan clavos ni tornillos y llevan todo preparado desde la fábrica y el bosque. Sobre este particular, el ingeniero señor Edmundo Thomas ha expresado en un informe que "es un sistema novedoso que no se ha encontrado en la literatura técnica", por lo que existe verdadera expectación por conocer este sistema de construcción, asimismo, compensado, con módulo fijo y que es una verdadera solución para el problema habitacional en nuestro país.

Industrias japonesas, norteamericanas, inglesas, italianas, checas, alemanas y otras estarán representadas por diversas firmas importadoras de nuestro país, las que a su vez, distribuirán gratuitamente material de propaganda, folletos, llaveros, lápices, globos, etc., todos impresos con el sello de las respectivas fábricas europeas.

Entre los stands que se hallan en preparación y que merecen destacarse por su originalidad están el de Establecimientos Comerciales "Ducal", Shell Chile Ltd., Industria Nacional de Neumáticos, Empresa Chilena de Electricidad, Corp. de Ventas

ORDEÑADORA MECANICA DACOLA (DUMARQUESA)

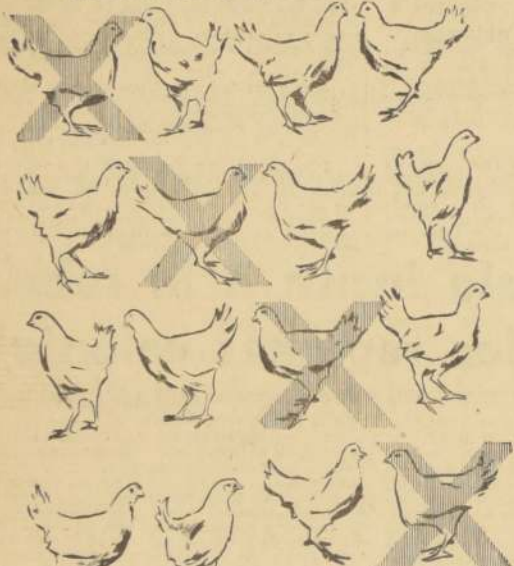
Ordena más
higiénicamente.
No lastima
al animal.
Ahorra tiempo
y personal.

Entregamos e
instalamos de inmediato.

**MARIO ALDUNATE MOREL
Y CIA. LTDA.**

AGUSTINAS 1350 2° PISO-CAS. 240-FONOS 87623 84893

EL ALTO COSTO DE... COCCIDIOSIS



Use siempre

NICRAZIN

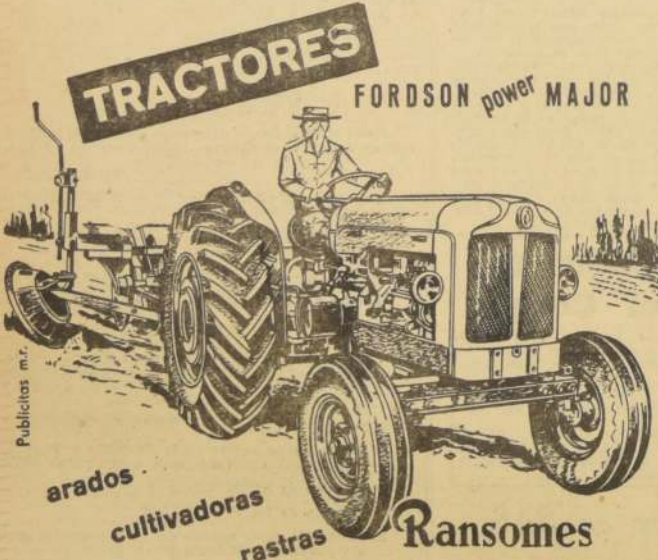
Comprando en más de
cuatro mil millones de aves

HERCK SHARP & DOHRE INTERNATIONAL

**Distribuidor en Chile
GUILLERMO URIBE BARRA**
Guayaquil 25 - Fono 34327 Casilla 2662

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

Implementos agrícolas para



arados

cultivadoras

rastras

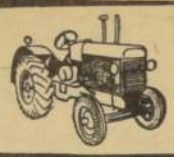
Ransomes

**Kenrick
magri**

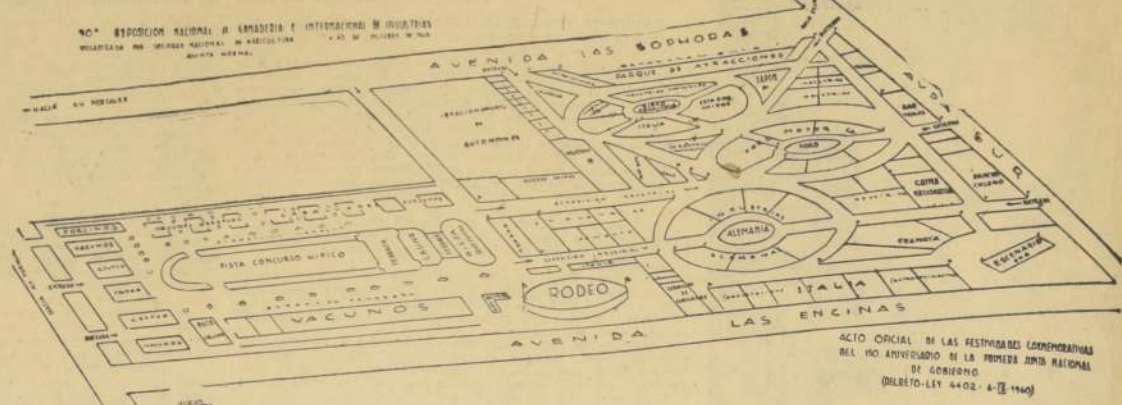
S. A. C.

Alameda 1796 - Teléf. 62294 - Cas. 264 V-Stgo.

ENTREGA INMEDIATA



agricultura mecanización veterinaria



En el grabado se señala una perspectiva del plano de planta de la 90a. Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias que organiza la SNA y que se realizará en la Quinta Normal del 8 al 23 de octubre próximo, en el que se indican la ubicación que han de tener los distintos stands, parque de atracciones y escenarios de entretenimientos.

CONTROL DE LA VENTURIA DE LAS MANZANAS Y PERAS

La venturia es una enfermedad fungosa que se presenta en las hojas de las manzanas y peras en forma de manchas de color necrótico y en los frutos como manchas resquebrajadas de color negro. En ataques intensos los frutos se deforman por falta de desarrollo de las partes afectadas y aun se agrietan. Esta enfermedad es frecuente en la zona central, y sur del país, y causa daños de consideración si no se le controla oportunamente.

Se le combate con pulverizaciones con polisulfuro de calcio a 0.8° Beaumé (1 litro de polisulfuro de 32 grados Beaumé por cada 50.5 lbs. de agua), combinadas con fungicidas orgánicos, especialmente Ferbam compuestos a base de Thiuram como el Pomarol, parte en los tratamientos postfloración.

1. o sea, en la 3a. y 4a. pulverización, en las dosis recomendadas por los fabricantes, de acuerdo con el contenido de ingrediente activo de los productos.

Las épocas de hacer los tratamientos son las siguientes:

1. o—Pulverización, cuando se observan las puntas verdes de las hojas, y éstas tienen de 1.2 a 1 cm. de largo, con polisulfuro de calcio a 0.8° Beaumé.

2. o—Pulverización, cuando los botones florales muestran el extremo de los pétalos, pero antes de que abran, también con polisulfuro de calcio a 0.8° Beaumé.

3. o—Pulverización, al empezar a abrir los botones florales y se ven los pétalos aún cerrados, con Ferbam al 1.4 por ciento (140 gramos por 100 litros). El Fermenol contiene

70 por ciento de Ferbam, por lo que se emplean 200 gramos por 100 litros de agua.

4. o—Pulverización, después de la fecundación de la flor y cuando haya caído el 80 por ciento de los pétalos con Ferbam en la misma concentración anterior. La última pulverización coincide con el primer tratamiento contra la "polilla" de la manzana, por lo que pueden hacerse simultáneamente. Una quinta pulverización con el segundo tratamiento

contra la "polilla" con fungicidas orgánicos es necesaria si las condiciones climáticas favorecen el desarrollo de la venturia (lluvias primaverales) a fin de evitar los ataques tardíos de venturia.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o a cualquiera de las inspecciones en provincias en donde se le atenderá de preferencia.

PRECIOS RECORDS EN LA EXPOSICION DE PALERMO

La Exposición anual celebrada en Palermo, por la Sociedad Rural Argentina, constituyó un nuevo éxito en el presente año. Un elenco zootécnico formidable por su calidad y cantidad, una concurrencia cuantiosa y entusiasta de público y precios sobresalientes en los remates fueron, en síntesis, sus características.

El Gran Campeón Aberdeen Angus de la Exposición, raza de vacunos especializada de carne, bien conocida en Chile, marcó un nuevo y espectacular "record" al conquistar, en el remate respectivo, el precio de once millones de pesos argentinos, esto es, cerca de 140 mil escudos chilenos. Un ejemplar importado de la misma raza había marcado su récord del año anterior con el precio de subasta de siete millones de nacionales.

El "Reservado Gran Campeón", Aberdeen Angus, se remató, a su vez, en cuatro millones de nacionales; el Campeón Junior, en 2 millones y medio, y en tres millones setecientos mil nacionales el "Reservado Campeón Junior".

CADENAS DE TRANSMISION

PIÑONES Y RUEDAS DENTADAS
CADENAS DE RODILLO NORMAS BS SERIES ASA.

Ofrecemos el más amplio surtido



Servicio y
Personal
especializado

MONTERO Y CIA. S.A.

Alameda esq. San Martín-Casilla 312-Fono 68141-Santiago

Entregamos Gratis por San Martín

CONSTRUCCIONES
AGRICOLAS
E INDUSTRIALES

fumacol

BANDERA 140 K - 6.º PISO
FONOS: 66485 - 80424 - SANTIAGO

SEMILLAS

- * ALFALFA ALTA SIERRA PERU
- * ALFALFA CALI VERDE
- * ATRIFLEX SEMI BACCATA
- * ARVEJILLA ABONO VERDE
- * BALICA CHILENA
- * BALICA ITALIANA
- * BALICA INGLESA
- * BETARRAGA FORRAJERA
- * FESTUKA K-31
- * LUPINO AZUL ABONO VERDE
- * PASTO OVILLO
- * PHALARIS BULBOSA
- * SORGO AZUCARADO
- * TREBOL ROSADO
- * TREBOL ENCARNADO
- * TREBOL SUPERTERRANO
- * MAIZ EUREKA SILERO
- * ARVEJAS REINETAS, CERTIFICADAS
- * POROTOS CRISTALES BAYOS
- * POROTOS COSCORRONES
- * POROTOS RED KIDNEY
- * MAIZ CHOCLO
- * MAIZ CAMELIA Y MINESOTA

HORTALIZAS — SURTIDO COMPLETO
PASTOS PARA PRADOS — IMPORTADOS

OFICINA TECNICA AGRICOLA

AGROSEM

INGENIEROS AGRONOMOS

AHUMADA 236 — OF. 415 — TELEF. 61603

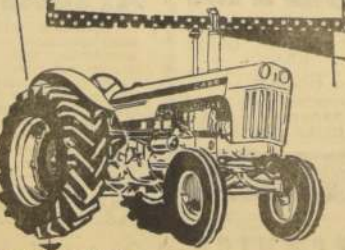
SEMILLERIA:

SANTA FILOMENA 398 — TELEFONO 373163

(FRENTE LASTRA, Sector Vega Central)

Ya está en Chile
la nueva línea de
Tractores **CASE**
con transmisión
Case-o-matic.
(Convertidor de torsión)

El único Tractor Agrícola
con CAMBIOS AUTOMATICOS,
mediante el convertidor
de torsión **Case-o-matic**



Los modelos CASE están
equipados con motor a
gasolina o Diesel.

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

MAQUINARIAS-CODINA

Santiago Valparaíso Concepción Temuco Valdivia

Osorno-Antofagasta - Coquimbo

Alimentos para GANADO Y AVES

OFRECEMOS:

HARINA DE PESCADO
ALTO PORCENTAJE DE PROTEINAS

AUROFAC
SUPLEMENTO ALIMENTICIO

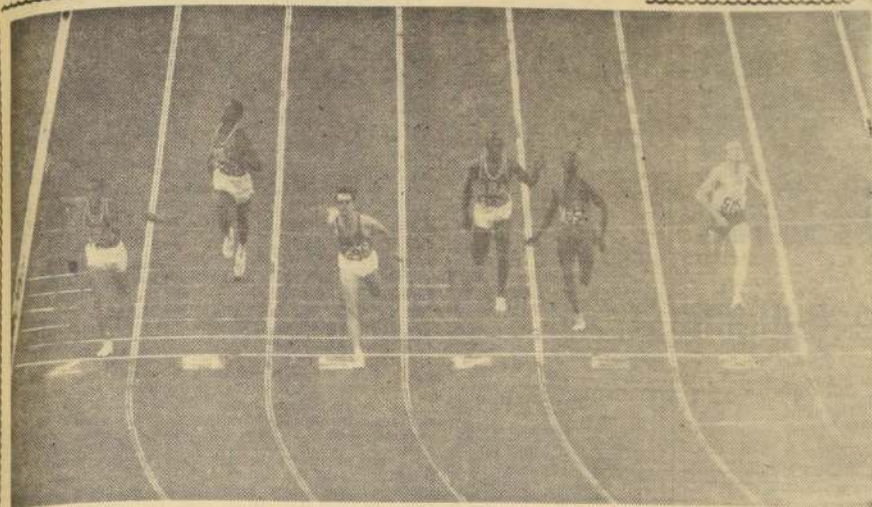
FACILIDADES DE PAGO



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Aquí ROMA

Por Edwin Harrington
ENVIADO ESPECIAL ROMA MCMLX



FINAL OLIMPICA.— En los 200 metros planos, que ganó el italiano Livio Berruti, como en otras finales de la Olimpiada de Roma, estuvieron ausentes los atletas latinoamericanos. Tres morenos norteamericanos, uno francés (de Senegal) y un polaco, acompañaron al vencedor en la disputa de las medallas olímpicas.

Revisión total del deporte latinoamericano

La distancia sideral en que quedó en Roma de los otros países, exige un estudio a fondo. Algunos le echan la culpa a los técnicos; otros dicen que es cuestión social y económica. El balance es desalentador.

ROMA, septiembre, por Edwin Harrington, enviado especial de LA NACION.— (Genteleza de Aerolíneas Argentinas).— Por qué Latinoamérica está tan distanciada deportivamente del resto del mundo? Esta pregunta me la hizo, de sopetón, un periodista finés, con quien me senté a comer, durante toda la jornada atlética, y no atiné a darle una respuesta académica sobre el subdesarrollo, la pobreza económica de nuestros organismos deportivos y la imposibilidad de dedicarle más tiempo al deporte y menos a ganarse la vida, para subsistir dignamente.

Por eso, cuando los enviados especiales de la Radio WRUL, de Nueva York, Raúl Matas, nuestro conocido animador, que también es Madrid, y Guillermo Carraz, argentino radicado, 10 años en Estados Unidos y jefe del Departamento de Radio de la emisora, le formularon esta misma pregunta al presidente de la delegación chilena, al médico y a dos periodistas de la representación argentina, al médico de la delegación brasileña y al entrenador atlético de Venezuela, estuve presente en las entrevistas y tomé algunos apuntes.

Balance desalentador.
La interrogante es muy seria, porque nunca—creo—en la historia de las Olimpiadas la participación latinoamericana fue tan desmedrada. Hay cifras y cifras, y muchos estiman que las estadísticas pueden conducir a espanto, pero pienso que la enunciación de los resultados de la competencia de medallas por naciones es bastante clara. El balance es desalentador para los países de Latinoamérica. No sólo para Chile, que llevó un equipo reducido, sino mucho más para países como Argentina, Brasil y México, que han venido con delegaciones numerosas.

Producción cero.
De Chile se esperaba muy poco, y no hizo nada. Los atletas produjeron—salvo excepción—lo que buenamente estaban en condiciones de hacer. Los tres boxeadores ganaron dos pelearas, y dos de ellos fueron eliminados con fallos más que dudosos, y los tiradores—que tralan las mejores esperanzas—fallaron sin apelación. Una participación deslucida, sin ningún relieve esperanzador. Pero, en fin, nadie pensaba que los chilenos pudieran conquistar algunas medallas.

Revisión total.
Sin embargo, Argentina y Brasil venían con pretensiones. Los argentinos, especialmente, trajeron una representación nutrida y optimista. El resultado ha sido desastroso, como para que todos nos pongamos de cabeza al problema y hagamos una seria revisión de nuestras prácticas deportivas. No puedo ser el único fin de una competencia de confrontación las tablas señalen que Argentina obtuvo una medalla de plata (en yachting, en la clase Dragón) y otra de bronce en boxeo (un tercer lugar de Laudonino, en los livianos; Brasil, dos meritorias, de bronce, con Dos Santos, en la final de 100 metros libres, y tercero en béisbol; Venezuela, un tercer lugar en tiro, y México, otra medalla de las baratas, en saltos ornamentales. Ni Uruguay ni Chile cosecharon nada. ¿Es esto posible? ¿Hay razón para que un continente joven y lleno de posibilidades, como el nuestro, esté a años luz respecto a los otros? La respuesta a estas interrogantes la han dado los personeros citados, pero eso no basta. Tenemos la obligación de reunirnos, ver dónde está la falla, y tratar de solucionarla. Nuestros progresos, y esto es evidente—ascienden en proporción aritmética, y de otros países en proporción geométrica. Tenemos que hacer algo. No podemos, como decía arduamente el hijo del relator argentino el "Mudito" Sojt, seguir diciendo que venimos a aprender. Porque, ¿cuándo vamos a aprender? ¿A qué? ¿A tener un montón de conocimientos en el cuerpo. Ahora sólo nos queda aplicarlos, o determinar dónde están nuestras fallas y hacer algo. No podemos seguir así, haciendo este papel tan triste, de eterna comparas. Hasta que la extracción de buenos desfilantes de infortunados hasta cuando vamos a seguirnos agarrando de la majadera predica del Marqués de Coubertin, de que "lo principal en el deporte es competir... etc. Nosotros competimos y los demás se llevan las medallas.

Problema económico social.
Pero veamos qué dicen los entrevistados: El primero en responder es Alejandro Rivera Basur, presidente de la delegación chilena y del Comité Olímpico Chileno. Rivera sostiene que la postulación económica por que atraviesa nuestro país, con su consecuente déficit de alimentación en las clases populares—que es la extracción básica del deporte—incide la formación de mejores atletas deportistas. "El niño comienza mal—asegura Rivera—y a los cuatro o cinco años, cuando está en embrión y tiene las posibilidades de afianzarse al deporte, no cuenta con un número suficiente de plazas, o campos deportivos, para dar un adecuado cauce a su inclinación".

Piensa, además, que en las escuelas no existe el número suficiente de gimnasios y campos, para tender a una buena educación física del alumno. No se le da, además, la debida importancia a esta adición, ni existe un plan científico destinado a alentar la práctica del deporte. Hay falta de dinero propio del deporte y se advierte en los jóvenes cierto desinterés por esta actividad.

La Polla, una panacea.
¿La solución? Según Alejandro Rivera, está en la Polla de Deporte. El "totocalcio", tal vez, dice que los Juegos Olímpicos, a Italia, suma de 50 mil millones de dólares, que han sido totalmente absorbidos por el "totocalcio". El 90 por ciento de Olimpiadas, han sido contrituídos especialmente para los Juegos, y quedan como herencia maravillosa de las Olimpiadas 1960 para el país. El establecimiento de la Polla de Deporte en Chile, podría solucionar el problema de la falta de dinero, para la práctica del deporte, y mejorar la calidad del deportista nacional.

Cuestión de medio ambiente.
El segundo entrevistado fue el Dr. Filippi Novoa, de la delegación argentina, quien estima que el deporte es una expresión más del medio ambiente y del nivel de vida de cada país. "De un país pobre—dice—como término medio, no salen sino deportistas mediocres, como término medio. Si hay alguno excepcional, es sólo eso mismo: una excepción, que no hace sino confirmar la regla".

Para el facultativo argentino, la solución no está en dedicar recursos extraordinarios al deporte, sino en organizar un esfuerzo a fondo, destinado a mejorar el nivel de vida general en nuestros países. Una vez concretado este esfuerzo, la atención debe dirigirse a revisar los actuales planes de educación física, sacados el polvo y resaca, y ponerlos al ritmo de la época y extender sus beneficios a toda la población juvenil. "Finalmente, sostiene el Dr. Filippi, los dirigentes deben abandonar, de una

buena vez, la práctica crolla de la improvisación, y proceder de acuerdo a normas apoyadas en fundamentos científicos".

Los técnicos culpables.
El tercero en responder—el médico Mario Carvallo Pini, de Brasil—le da de garrotazos a los técnicos que preparan al deportista en Latinoamérica.

"Todos los hombres del mundo, asegura el Dr. Carvallo, tienen similares posibilidades puestas en confrontación. Somáticamente son iguales, no tienen por qué ser distintos. La diferencia está en quienes los preparan. En Latinoamérica faltan buenos técnicos. Ahí está fundamentalmente la falla. Por otra parte, nuestros países no ofrecemos a los jóvenes deportistas los medios adecuados para su preparación. El ideal es que los latinoamericanos vivan en ciudades universitarias, como las que existen en Europa y en los Estados Unidos. En estos centros, rodeados de comodidades ambientales y materiales, estarían en situación de desarrollarse con sus posibilidades al máximo."



DECATLETAS.— Los tres mejores de Roma: Yang (Formosa 2.0), Johnson (EE. UU. 1.0) y Kuznetsov (URSS 3.0) con sus medallas. Juris Laipenieks, el mejor latinoamericano ocupó el 19.º lugar.— (Foto UPL)

Por cierto, sería el Estado el que tendría que atender a los gastos que demandan estas instituciones, de manera que los atletas no tuvieran que preocuparse por problemas económicos.

Deporte integral.
En el hecho entonces, el Dr. Carvallo plantea un problema interesante. Para él el llamado "amateurismo marrón", en el que los deportistas "dilettantes", como aquí los llaman, reciben ayuda concreta y directa, es el mejor sistema para poner fin a este distanciamiento entre nuestros países y los de Europa y Estados Unidos.

Desorganización e indisciplina.
El otro veterano y forjado en estas lides, Carlos Ortega Moreno, de Radio Libertad, de Buenos Aires, es menos categórico en este sentido, aunque se inclina por la protección al atleta joven y de condiciones. Estima que la falla está en la inexperience de los dirigentes, en la desorganización y desunión entre las organizaciones deportivas, que impide desarrollar planes de más largo aliento, y en la falta de responsabilidad y de disciplina con que los atletas enfrentan las competencias. "Es costumbre latinoamericana esto de entrenar sólo cuando hay un evento de importancia próximo", dice.

Venezuela, feliz.
El último entrevistado es el entrenador atlético de Venezuela, Ladislao Lásar, quien está dispuesto a dar una opinión genérica, porque, según él, la actuación de su país han sido punto menos que fabulosas. Aunque la tabla diga lo contrario (Venezuela obtuvo una medalla de bronce solamente), Lásar sostiene que sus muchachos de toda la delegación han estado impecables, magníficos. No está de acuerdo con el médico brasileño y piensa que los técnicos no tienen nada que envidiar de los norteamericanos y europeos, porque pueden mantenerse al día a través del correo. Asegura si que es menester aumentar el número de torneos internacionales. En de opinión de que hay que hacer una revisión de la instrucción física que se le da a los jóvenes en nuestros planteles, porque en la actualidad es deficiente. "Debe ponerse el acento en la educación deportiva—explica—, porque el deporte es hoy más que nunca una expresión de la cultura".

Estas son las opiniones. Algunas controvertidas, otras coincidentes, pero todas convienen en que hay que hacer una revisión a fondo de nuestras prácticas en materias deportivas. No puede ser, es desde todo punto de vista anormal, que Latinoamérica esté en una etapa primaria deportivamente en tanto que otros continentes se adelantan cada vez, como quedó en claro con los sensacionales resultados logrados en estos Juegos.

E. H. F.

Futboleras

MAGALLANES se presentará con su plana completa en su compromiso de esta tarde frente a Ferroviarios. La única duda que se tuvo hasta el día de ayer, era la de Vivanco, pero su inclusión ya quedó definitivamente a firme. El equipo formará con Moscoso; Molina, Pizarro y Carmona; Zúñiga y Ledesma; Castro, Cortés, Borelio, Calvo y Vivanco.

POR SU PARTE, Ferroviarios lo hará con Coloma; Manterola Barrera y Huerta; Ramírez y Ramos; Rodríguez, López, Tapia, Molina y Villegas. Debutará el delantero central Barrera, elemento del equipo de reservas, que, ante el castigo que sufrirá Avelino Díaz, deberá suplir esa plaza.

AVELINO DIAZ que reemplaza a Carmona por encontrarse lesionado, fue expulsado en el último encuentro de reserva de su club, por lo que se hizo merecedor de una multa de 100 mil pesos por parte de Ferroviarios por un partido de suspensión por el Tribunal de Penales.

DIAZ es el primer jugador que ha sufrido los rigores de la nueva política imperante en Ferroviarios. Todo jugador que sea expulsado por iniciar un acto vedado, como también, por pretender hacerse justicia por sí mismo—aparte de las medidas que adopte el Tribunal de Penales—será multado en 100 mil pesos por su institución.

SANTIAGO MORNING exhibirá un equipo muy recuperado esta tarde. La oncená que enfrentará a San Luis de Santa Laura, estará integrada por Godoy; Echeverría Lepe y Carrasco; Cruz y Arce; Torres, Leiva, Rodríguez, Fuenzalida y Díaz.

HASTA AYER era insegura la inclusión de Coll en Palestino. Alejandro Scopelli declaró que el jugador argentino había entrenado perfectamente bien en el curso de la semana, pero que podía ocurrir, como en otras oportunidades, que sintiera dolores al día siguiente de la práctica.

OSVALDO PUCCIO, general en retiro de la Fuerza Aérea y ex director de Deportes del Estado, se insinúa como candidato a la presidencia de Colo Colo. Las fuerzas abanderadas de oposición han insinuado el nombre del general para las elecciones a efectuarse en el mes de diciembre en Colo Colo.

AUDAX ITALIANO viajará a Talca con el siguiente equipo: Fernández, Yori, Milos, Escobar, Cortés y Aguirre; Aguilera, Loyola, Toledo, Salazar o Araya y Vargas.

CON EL MISMO cuadro que superó a Santiago Morning, a una, actuará Santiago Wanderers mañana en Playa Ancha en su compromiso con Universidad de Chile, único equipo que logró vencer al puntero de la competencia en lo que va corrido del torneo. Wanderers alineará entonces con: Martínez, Valentín, Sánchez y Bery; Bazzalla y Salinas; Reinoldi, Gatti, Tobías, Díaz y Hoffmann.

ESTA tarde llegará a Santiago el conjunto superior de Everton, de Viña del Mar. El equipo está integrado por: Aguilera; Pérez, Martínez y Córdoba; Rojas y Gallardo; Betta, Leal, Manuel Rojas, Villegas y Velásquez.

MAÑANA treinta días deberá permanecer envejado el zaguero Reinaldo Coloma, de Santiago Wanderers. Coloma sufrió la fractura del peroné en el partido amistoso del cuadro "B" de Wanderers, con el Y. P. F., de Mendoza, en Playa Ancha.

DESIGNADOS:

Equipos de tenistas a las Copas Mitre, Osorio y Patino

Serías controversias provocó la exclusión de Patricio Cornejo en el equipo juvenil que intervendrá en los torneos de Lima

En una reunión que se caracterizó por lo convulsiva, se designaron las representaciones nacionales a las Copas "Mitre", "Osorio" y "Patino".

Patricio Rodríguez y Patricio Apey, figuran como seguros integrantes del equipo para la Copa "Mitre". En cuanto a la figura máxima del tenis nacional, Luis Ayala, es muy probable que no juegue en Lima en el mes próximo, considerando su próximo ingreso al profesionalismo. De no jugar Ayala, sería designado Daniel Achondo o Andrés Hammerstein, siendo el primero el con mayor opción a ser incluido.

COPA OSORIO
Las hermanas María y Carmen Barria figuran como titulares en la representación femenina a la disputa de la Copa "Osorio". La tercera integrante sería Alice Heegewaldt.

La postergación de Patricio Cornejo fue lo que encendió la mecha en la Federación de Tenis. El Comité Técnico del mismo organismo, postuló a Cornejo como número dos en la categoría. Sin embargo, la Federación desconoció el dictamen de los técnicos e incluyó, como N.º 3, a Humberto Becerra, elemento joven y de condiciones, pero lejos todavía de equilibrar el potencial de Patricio Cornejo.

Este, por calidad de juego, actuaciones y porvenir, debió integrar el equipo juvenil.

Como resultado, uno y dos, fueron designados Luis Cornejo, que mejoró de una seria lesión sufrida hace algún tiempo, y Humberto Echiburru.

Siempre que no viajara María Tort de Ayala, por las razones señaladas anteriormente.

COPA "PATINO"
La postergación de Patricio Cornejo fue lo que encendió la mecha en la Federación de Tenis. El Comité Técnico del mismo organismo, postuló a Cornejo como número dos en la categoría. Sin embargo, la Federación desconoció el dictamen de los técnicos e incluyó, como N.º 3, a Humberto Becerra, elemento joven y de condiciones, pero lejos todavía de equilibrar el potencial de Patricio Cornejo.

Este, por calidad de juego, actuaciones y porvenir, debió integrar el equipo juvenil.

"Mi fútbol no es defensivo"

"Solamente es una medida de contención", dice el entrenador de Palestino.— "Bastó que alguien lo dijera para que se formara una psicosis colectiva".

"Solamente, en los dos últimos encuentros, Palestino adoptó una disposición defensiva más acentuada. Frente a Everton y Audax Italiano, me vi en la obligación de extremar la retaguardia. Ello fue obligado por las ausencias que se observaban en algunas posiciones claves", nos declaró Alejandro Scopelli. Estas palabras pretenden echar por tierra ese consenso unánime que asigna a Palestino el rótulo de equipo netamente defensivo.

"Desde el momento que Palestino está entre los dos equipos de mejor porcentaje de goles a favor no puede decirse que sea un cuadro de corte defensivo. Aparentemente lo es. En el planteamiento de cada encuentro, distribuyo a los jugadores en posición de contención, sin "cerrojo" ni otro variante netamente defensivo. Ellos se hacen presentes en el ataque solamente cuando es oportuno".

"Bastó que una persona dijera que jugaba metido en el área para que se formara una psicosis colectiva sobre el supuesto juego de defensa. Por lo demás, el sistema era el único que convenía al equipo, considerando las características de sus hombres. Ensayé, antes de iniciar el torneo, con otras fórmulas, pero no dieron resultados. No he hecho otra cosa que cumplir con un principio dentro del fútbol. Esto tampoco es una improvisación. Hace cuatro años ya lo señalaba en mi libro sobre fútbol".

PRUEBAS DE ATRACCION:

400 metros, salto alto y 1.500 Mts.

Se inicia Torneo de Selección en el Estadio Independencia. Actúan las mejores figuras: León, Velasco y Sandoval, en las competencias de mayor importancia.

Esta tarde se inicia en el Estadio Independencia, de Universidad Católica, el torneo de selección dispuesto por la dirigencia atlética para designar al equipo que actuará en el Iberoamericano de octubre. El programa tiene especial interés, ya que los especialistas se esforzarán por rendir el máximo dentro de las condiciones de preparación que ya han logrado. La posibilidad de alternar con las figuras de España, Portugal, Centro y sudamericano, que vendrán a Santiago son un incentivo poderoso.

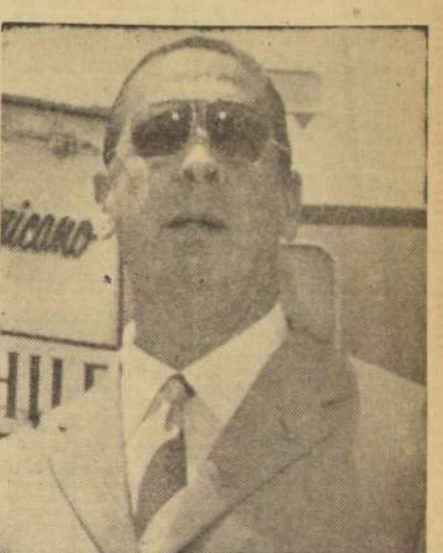
FIGURAS
Así, esta tarde, actuarán en 400 metros, León, Velasco y Sandoval. En 1.500 metros, como para que obtengan cifras de calidad. También Leonardo Kistner, en bala; Poysaco, Moreno y Stander, en triple; Gevert y Haddad, en disco; Breyer, de la Fuente y Valdes en 190 metros.

TAMBIEN DAMAS
El programa incluye pruebas femeninas, en las que deben participar Mariela Masad, Nancy de Valparaiso, Soledad, Eliana Gaste, Aurora Bianchi, Pradelia Delgado, de Santiago, y otras especialistas que, como los varones, buscarán marcas que las dejen en el conjunto internacional.

PROGRAMA
El programa definitivo, después de algunas modificaciones, el que sigue:

15.30 horas.— 110 metros con vallas, serie; saltos alto, varones, y lanzamiento bala, varones.
16.15 horas.— 400 metros planos, contra el tiempo; bala, damas, y salto triple.

16.30 horas.— 80 metros vallas, damas.
16.45 horas.— 110 metros con vallas (final o repetición), y disco, varones.
17.15 horas.— 400 metros planos, final, varones.
17.30 horas.— 100 metros planos, final, damas.
17.45 horas.— 400 metros vallas, contra el tiempo.
17.30 horas.— 1.600 metros, planos.



ALEJANDRO SCOPELLI.— "Mi fútbol no es defensivo. Si lo fuera no estaríamos como el segundo equipo más goleador del torneo".

CARTELERA Deportiva

El deporte oficial en la capital consulta las siguientes actividades para el día de hoy:

- FUTBOL**
Estadio Santa Laura.— 14 y 16 horas, Magallanes Ferroviarios y Santiago Morning-San Luis, respectivamente, por la competencia de División de Honor.
- GOLF**
Cancha Country Club.— 14 horas, "Campeonato del Club", cuatro categorías.
- BASQUETBOL**
Gimnasio de la Federación.— 19.30 y 20.30 horas, Ferroviarios - Universidad Técnica y Palestino-Farmas, por la definición de los lugares secundarios de la Asociación Santiago.
- BOXEO**
Gimnasio de la Compañía de Gas.— 21 horas, iniciación del Campeonato de Santiago.
- ESGRIMA**
Gimnasio de la Federación, de calle Tarapacá.— 14 horas, Torneo abierto de espada "REPUBLICAS".
- SUDAMERICANAS**, por eliminación.
- TIRO AL VUELO**
Cancha Lo Curro.— 15.30 horas, disputa del Premio "La Prensa", en la categoría Traje.
- TENIS DE MESA**
Gimnasio Miguel León Prado.— 16 horas, Campeonato Cuadrangular Juvenil.
- RUGBY**
Stade Français.— 13.30 horas, Torneo Juvenil Seven a Side.

ATLETISMO DE LA "U" EFECTUA SELECCION

Programa de esta tarde en Recoleta
La rama atlética de la Universidad de Chile, efectuará esta tarde en el Estadio Recoleta, la primera etapa de la selección del equipo que la representará en el torneo Universitario Militar organizado por la Federación.

El programa de hoy, es el siguiente:

hora: 15.00 110 m. vallas Garrocha. Bala varones.

Tan buena con leche como con agua

Si, porque la COCOA PEPTONIZADA RAFF es un alimento de gran poder calórico y de sabor inigualable!! Comió miles de personas, fomela Ud. y déla a los suyos y comprobará sus extraordinarias cualidades.

COCOA PEPTONIZADA

QUESO
SOMOS PRODUCTORES MANTECOSO
\$800
KILO

Hay además MANTEQUILLA y gran variedad en quesos.

MATUCANA 17
FRANKLIN 822
A. BELLO 844
EN VALPARAISO:
Bellavista 461
Yungay 2815

CON 12 PELEAS:

EMPIEZA CAMPEONATO DE BOXEO DE SANTIAGO

Esta noche a partir de las 21 horas, en el ring del club Compañía de Gas, Bernal del Mercado 1700, comenzará el Campeonato de Selección de la Asociación Santiago de Boxeo, con el objeto de elegir el equipo que disputará con San Fernando y Ferrovial en el Campeonato Nacional.

EL PROGRAMA

El programa de esta noche consta de 12 peleas oficiales que se cumplirán de acuerdo al siguiente orden:

Peso Mosca: Rogelio Flores (C. Hipico) con Jorge Medina (Famae); Alfredo Rojas (Tranviario) con Víctor Escudero (Comercio Atlético); Alejandro Bravo (Unión Mutualista) con Eduardo Huenun (Comercio Atlético).

Peso Gallo: Ricardo Arismendi (C. Atlético) con Víctor Canelo (C. Elect.); Marcos Rubio (C. Atlético) con Luis Miranda (C. Hipico); Luciano Caballero (Gas) con Luis Spazza (Famae); y Domingo Rubio (C. Atlético) con Luis Gayán (U. Mutualista).

Peso Pluma: Víctor Sano (C. Hipico) con Sergio Aguilera (C. Atlético); Luis Martínez (C. Atlético) con Mario Matrana (México); Hugo Fernández (Gas) con Carlos Roberts (C. Atlético); y Oscar de la Barra (U. Mutualista) con Samuel Cisternas (C. Elect.).

Peso Liviano: Luis Gurmán (C. Hipico) con Carlos Jaime (U. Mutualista); Alejandro Sapalinas (PROPA) con José Bascuñán (Tranviario); Marcos Tobías (PROPA) con Carlos Muñoz (C. Atlético); Hipólito Gómez (Gas) con Miguel Alfaro (C. Atlético); Arturo Sánchez (Gas) con Manuel Serrano (C. Atlético); y José Arriagada (C. Atlético) con Silverio Ruiz (México).

Peso Medio Mediano Ligero: Luis Miranda (Gas) con Héctor Rojas (Tranviario); Manuel Peña (Famae) con Luis Salas (Gas); Francisco Mejías (C. Atlético) con Daniel Gómez (Gas); y René Jaque (México) con Roberto Quijano (Gas).

El programa se iniciará a la hora indicada y los peleadores que no se presenten al llamado del árbitro general, serán eliminados sin ulterior reclamo.

QUIEBRES rápidos

● **ESTA NOCHE** continuarán desarrollándose los juegos secundarios de la competencia de básquetbol de Santiago. En el Gimnasio de la Federación jugarán, a las 19.30 y 20.30 horas, Ferrovial con Universidad Técnica y Palestino con Famae, respectivamente.

● **LOS RESULTADOS** logrados en la primera jornada fueron los siguientes: EN FAMAe, Universidad Técnica e Internacional, 58 a 45; Famae a Nacional, por 60 a 53. En el GIMNASIO DE LA FEDERACIÓN: Palestino a Realidad, 69 a 45; Ferrovial a Audax Italiano, 45 a 34.

● **EN EL GIMNASIO** de la Federación se dará comienzo mañana a los primeros encuentros correspondientes para clasificar al campeón oficial de básquetbol de Santiago. A las 10 horas jugarán Colo Colo y Unión Española, y en el encuentro de fondo lo harán Sirio y Luis Marambio.

● **ESTE CUADRANGULAR** extra continuará el martes con los encuentros de Unión Española-Marambio y Sirio-Colo Colo. El torneo finalizará el jueves, con los partidos de Marambio con Colo Colo y Sirio con Unión Española.

Campeones del fútbol industrial

De la primera rueda: Cemento Blanco y Maestranza Lo Espejo.

En la primera rueda del torneo de fútbol de la Asociación Industrial, el puntaje fue el siguiente para las dos zonas:

ZONA DOS (Primera Serie): 1.º) Cemento Blanco, de Polanco, 17 puntos; 2.º) Molino San Cristóbal, 15; 3.º) Montañari, 14; 4.º) Cristavil, 13; 5.º) Pico y Domingo, 9; 6.º) Sodimac, 7; 7.º) Sedylan, 6; 8.º) Luchetti, 4; 9.º) Huckle Hnos, 3; 10.º) Farmocim, 2 puntos.

ZONA TRES (Primera Serie): 1.º) Maestranza Lo Espejo, 19 puntos; 2.º) Sello Azul, 16; 3.º) Editorial Universitaria, 14; 4.º) Unión Coronina, 14; 5.º) RCA Victor, 13; 6.º) Universo, 13; 7.º) Royle, 8; 8.º) Standard Electric, 8; 9.º) Ateller Steiner, 8; 10.º) Fabrilana, 5; 11.º) Siam Di Tella, 4; 12.º) Empleados Universidad Católica, 2 puntos.

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



Campeones infantiles de pimpón

Una proeza poco común y por ello digna de ser señalada cumplió recién el equipo infantil de Unión Española, al clasificarse campeón invitado de la Asociación Santiago de Pimpón, en su categoría.

El equipo hispano en su campaña derrotó a Colo Colo 6 x 1; a Green Cross 6 x 0; Cambrera 6 x 0; Universidad Católica 6 x 0; al Audax Italiano 6 x 2; a Gimnástico Arturo Prat 6 x 0; a Comercio Atlético, 6x1;

a Rufino Melero 6 x 1 y a Banfield de Yungay 6 x 3. Sus valores más destacados fueron: Ricardo Muñoz, capitán del equipo y el más pequeño integrante, Javier González.

En el grabado de izquierda a derecha: Juan Valdebenito, Enrique Sibila, Javier González, Juan González, Ricardo Muñoz y Osvaldo Paz.

Básquetbol: UNIVERSITARIO SE REALIZARA EN VALPARAISO

Desde el 12 al 15 de octubre

El Torneo Nacional Universitario de Básquetbol se hará nuevamente este año en Valparaíso, durante los días 12, 13, 14 y 15 de octubre próximo, según lo anunció ayer Edgar Ostermann, delegado de la Universidad de Chile ante el Consejo de la Confederación Universitaria Nacional.

La competencia la organizarán las tres universidades porteñas: Universidad de Chile, Universidad Católica y Universidad Santa María, bajo el patrocinio de la Confederación Nacional. Como se recordará, este evento correspondía realizarse este año en Valdivia, lo que será imposible por los sismos de mayo.

Sin embargo, el Nacional Universitario será a total beneficio de los planteles estudiantiles sureños, por la cantidad de aportes que permitan concretar esta iniciativa.—Armando Jorquera, Corresponsal.

Donde juega su CLUB?

Los siguientes clubes, tienen compromisos hoy y mañana: —C. Clodio Brito, actuará ma

Chile actuará en el Torneo Mundial de Motociclismo

Junio y julio de 1961

Los ases del motociclismo chileno, Pablo Gamberini, de Santiago, y Alfredo López, de Valparaíso, tomarán parte el próximo año en Europa en el Campeonato Mundial, a realizarse en Inglaterra, Holanda y Bélgica, durante los meses de junio y julio. El anuncio fue dado a conocer por el presidente de la Federación Chilena de Motociclismo, Carlos Gayán, quien viajó a este puerto para imponer de los planes de la máxima dirigente, a la institución local.

Para financiar esta gira se proyecta la realización de eventos deportivos y diversos aportes, que permitan concretar esta iniciativa.—Armando Jorquera, Corresponsal.

Chilecra ganó a Direlec: 6 a 1

Se inició en las canchas de Quinta Normal, un torneo de tenis entre los equipos de la Cía. Chilena de Electricidad y de la Dirección de Servicios Eléctricos, en disputa de un trofeo donado por la ENDESA.

En la primera etapa del torneo correspondió al primero de estos equipos, por 6 partidos a uno, siendo el mejor singles el que jugaron Sergio Mokina (CH) y José Díaz (D) y que ganó el player eléctrico por 106 y 119. En dobles, Rosauero Salas-Sergio Rodríguez, superaron con facilidad a Rodríguez-Bravo (D), por 6/0 y 6/1.

En la etapa de hoy, actúan: Singles: A. Ulla (E) con H. Rodríguez (D); V. Rodríguez (E) con R. Fuster (D); P. Farias (E) con J. López (D); S. Alvarado (E) con H. Bravo (D); P. Selengy (E) con J. Díaz (D). Dobles: Ulla-Vivanco (E) con Rodríguez-Fuster (D); Rodríguez-Farias (E) con López-Bravo (D).

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

PROGRAMAS DE FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS, EN RUEDAS DE HOY Y MAÑANA

Las dirigencias que se indican, han fijado sus programas para nueve ruedas de fútbol, que se realizan hoy y mañana, en las diversas canchas:

■ **ASOCIACION INSTITUCIONES PUBLICAS (ADIP)**

Hoy, se juega la primera fecha de la segunda rueda, con dos equipos. Los primeros actúan a las 15.15 horas y los segundos, a las 18.30 horas: CANCHA ESTADIO NACIO. NAL N.º 13: Pavimentación con O.O. Públicas; CANCHA J. J. AGUIRRE, Eze. Medicina con J. Aguirre; CANCHA CUARTA ZONA: Con. traloría con Cuarta Zona; CANCHA MUNICIPAL: Segundo Social con Municipal; CANCHA INTERPART: Gómez Millas con Interpart; y CANCHA ENDESA: Colonización con Endeña.

■ **ASOCIACION COMERCIAL**

Hoy, se juegan los siguientes partidos: CANCHA LOS LEONES: 15.15 horas: Cía. de Gas — Duncan Fox, Primera División; 16.30 horas: Duncan Fox — Williamson Balfour, División de Honor; ESTADIO INSA: 15.15 horas: Ibáñez y Cía. — CIC Primera División; 16.30 horas: Ferreteria Santiago — Insa, División de Honor; CANCHA MADREMA: 15.15 horas: Macdon — Madema, Primera División; 16.30 horas: Madema — Weir Scott, División de Honor; ESTADIO LO SAEZ: 15.15 horas: Saavedra Bernard — Cía. de Electricidad, Primera División; 16.30 horas: Cía. de Electricidad — Dual, División de Honor.

■ **ASOCIACION INDUSTRIAL**

Hoy, se juegan la primera fecha de la segunda rueda. En zona dos, con dos equipos desde las 15.45 horas, y en zona tres con tres equipos, desde las 14.30 horas: ZONA DOS: Pico y Domingo, Molino San Cristóbal; Cancha Molino San Cristóbal, Arbitros: 1.ª. División: Pedro Castillo; 2.ª. División: Enrique Acuña; Huckle Hnos — Luis Montañari; Cancha Cristavil (Cancha N.º 20 del Estadio Nacional), Arbitros: 1.ª. División: Zúñiga Navarro; 2.ª. División: aún no designa; Sodimac — Cristavil; Cancha Sodimac (Le Franco Paradero Buses), Arbitros: 1.ª. División: Lorenzo Schmidt; 2.ª. División: Carlos Herrada; Cerro Blanco — Fermo Química; Cancha Sello Azul, Arbitros: 1.ª. División: Eduardo Urbina; 2.ª. División: José Pereira, Sedylan; Cancha Unión Coronina (Nueva Macul 1524), Arbitros: 1.ª. División: Rodolfo Jiménez; 2.ª. División: Edmundo Monroy.

ZONA TRES: Maestranza Lo Espejo — Standard Electric; Cancha Standard Electric, Arbitros: 1.ª. División: Rubén Miranda; 2.ª. División: Rafael Céspedes; 3.ª. División: Ateller Steiner; Ateller Steiner — Editorial Universitaria; Cancha Universo, Arbitros: 1.ª. División: René Encina; 2.ª. División: José Torrealba; Fabrilana — Universo; Cancha Fabrilana, Arbitros: 1.ª. División: Contreras; 2.ª. División: René Romero; 3.ª. División: Royle — Sello Azul; Cancha Royle, Arbitros: 1.ª. División: Nolberto Santander; 2.ª. División: Juan Skiffos; 3.ª. División: RCA Victor — EMPLEADOS UNIVERSIDAD CATOLICA; Cancha RCA Victor, Arbitros: 1.ª. División: Orlando Vegas; 2.ª. División: Carlos Muñoz; 3.ª. División: Fabrilana.

■ **ASOCIACION LA CISTERNA**

Mañana, se juega la primera fecha de la segunda rueda: DIVISION DE ASCENSO: Estadio Municipal: Bernardo O'Higgins — Lorenzo Varoli; Cancha Juan Martín: Unión Villa — Vélez Sánchez; Can-

cha Dep. El Triunfo: U. Santa Elisa — Defensor el Triunfo; Cancha Copihue: Arsenal — América.

■ **DIVISION DE HONOR:**

Cancha Correa Montt: Correa Montt — San Ramón; Andes: Cancha Royal River; Cancha Andes: Olimpo — Atlético — Carlos Muñoz; Cancha H. Barros Luco: Uruguay — Manuel Plaza.

■ **ASOCIACION CONCHALI**

Mañana, se juega la tercera fecha de la segunda rueda, con tres equipos. En la mañana, desde las 9.30, y en la tarde, desde las 14 horas: Estadio Rigüchero, cancha N.º 1, en la mañana; Estadio Rigüchero, cancha N.º 2; Eva Chua Juan Astorga, en la tarde; de Atlético Serena — Vidal Araya; Cancha Palai; Royal Verde Nilo — Palai Royal; Estadio Rigüchero, cancha N.º 1, Sta. Teresita — San Cristóbal; Estadio Rigüchero, cancha N.º 2, 21 de Mayo — Rigüchero.

■ **ASOCIACION LA CISTERNA**

Hoy cumple 32 años de activa labor, el Club American, fundador de la Asociación de Fútbol de La Cisterna, al que dió vida un grupo de deportistas como los señores Efraín Cárcamo, Sixto Urbina, Juan Pacheco, y otros, en importante iniciativa para estimular las actividades deportivas de la comuna.

Sus equipos han tenido, desde entonces, una exitosa actuación en los torneos oficiales, con disciplina y cariño por el club.

■ **DIRECTORIO**

Hoy dirigen los destinos del "American" los señores: Francisco Pérez, presidente; Ángel Varas, vicepresidente; Julián Brynildsen, secretario; Guillermo Valladares, prosecretario; Luis Reyes, tesoro, y los directores: Luis Rojas, Oscar Silva, Ismael Ibarra, Juvenal Urrutia y la señora Ana Zamudio de Muñoz, delegados ante la Asociación La Cisterna los señores Oscar Silva e Ismael Ibarra. El directorio honorario lo preside don Oscar Bruna.

■ **EMPATOS EN CONCEPCION**

Un meritorio empate forzó el equipo de honor de Luis Bertrand, en el partido que sostuvo el 18, en Concepción, con Florida Sur. Después de movidas acciones, ambos conjuntos lograron dos goles por cada que resultó en un empate público que la presencia.

Los metropolitanos regresan agradecidos de las atenciones recibidas del club penquista, especialmente de los señores Artemio González y Carlos Larenas.

Torneo de fútbol infantil organiza Liga Independencia

Se inicia mañana

Mañana se iniciará, en la cancha Municipal (Guanaco con General Saavedra), el campeonato de fútbol infantil, organizado por la Liga Independencia, en una importante iniciativa para estimular a nuevos valores, especialmente en los barrios de la capital.

Actuarán los equipos de Benavilla, Quintín Vargas, Navarrete y López, Mac Clu-

re, Enfield, Flor de Cantao, Alborada y Central Oeste, los que desfilarán ante las autoridades especialmente invitadas.

■ **PREMIOS**

En el emotivo torneo se pondrán en disputa valiosos premios, como igualmente se premiará al equipo mejor presentado en el acto inaugural.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Estado de la situación al 25 de agosto de 1960, practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO		TOTALES	PASIVO		TOTALES	
A. FONDOS DISPONIBLES			F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	60.290.674,02	60.361.013,34	Acreeedores en cuentas corrientes	21.066.133,98	153.323.203,59	
Documentos Computables como Canje s/. Leyes Especiales	8.085.889,30		Otros Compromisos	11.788.921,51		
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	9.613.724,83		SUMA	21.066.133,98		
Depósitos en el Exterior	2.390.745,19		Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	128.958.254,43		
B. COLOCACIONES			G. EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
Deudores en cuentas corrientes	12.297.012,20	148.542.328,77	Depósitos a Plazo	37.566.436,58	60.155.767,12	
Préstamos	81.014.307,42		Otros Compromisos	39.457,94		
Documentos Descuentados	39.273.452,07		SUMA	37.605.894,52		
Otras Colocaciones	5.713.687,33		Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	7.642.789,41		
SUMA	138.298.459,02		TOTAL	37.605.894,52		
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	10.243.869,75		H. OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
C. INVERSIONES			I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Bienes Raíces	7.772.026,00	25.648.017,28	Bonos Hipotecarios en Circulación	12.991.887,00	39.357.626,81	
Acciones del Banco Central			Bonos Reajustables en Circulación	804.270,18		
Otros Valores Mobiliarios	9.994.003,45		Operaciones de Cambio y varios	25.761.469,63		
Bienes Muebles	7.882.387,83		J. OTRAS CUENTAS DEL HABER			
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			K. CAPITAL Y RESERVAS			
Préstamos en Bonos Hipotecarios	13.200.803,69	48.449.349,47	Intereses y Descuentos	2.246.747,26	7.620.979,56	
Préstamos en Bonos Reajustables	604.270,18		Otras Entradas	2.373.232,30		
Operaciones de Cambio y varias	34.644.275,60		Capital	22.207.072,40		
E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE			TOTALES GENERALES			
Intereses y Descuentos	202.593,44	2.056.548,85	TOTALES GENERALES			
Gastos de Administración	1.853.955,41		TOTALES GENERALES			
TOTALES GENERALES			TOTALES GENERALES			
TOTALES GENERALES			TOTALES GENERALES			

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

En esta Sección atendemos las consultas que empleados, obreros, patronos, gremios, instituciones y público en general nos formulan sobre materias relacionadas —exclusivamente— con la legislación del trabajo y previsión social. No podemos atender consultas que no incidan, precisamente, en aspectos legales o reglamentarios sobre derecho del trabajo y previsión social, pues ellas escapan a nuestro objetivo. Damos publicidad a las consultas según estricto orden de llegada y los señalamientos que se refieren a que sometamos algunos casos —todos los que se relacionan con derechos y prestaciones previsionales, desde luego— a estudios y comprobaciones con los propios organismos e instituciones de previsión. Las consultas deben hacerse por escrito, con claridad y precisión, indicando ciudad o lugar, fecha y firma responsable. Las cartas deben dirigirse a: "Consultorio de Leyes Sociales", Diario LA NACION, Casilla 81 D., o a Agustinas 1269, Santiago.

AÑOS DE SERVICIOS Y CESANTIA PARA EMPLEADOS DESPEDIDOS

CONSULTA N.º 31

"Valparaíso, 18 de septiembre de 1960.
Señor Redactor del "Consultorio de Leyes Sociales":
Diario LA NACION, Santiago.
Distinguido señor: Soy empleado particular desde hace 15 años, con medio sueldo vital. Ahora me he encontrado con la grave sorpresa que mis jefes me han manifestado que lo sienten mucho, pero que busque trabajo en otra parte, ya que suprimirán el puesto por razones de economía.
Mi consulta es si tengo derecho a cobrar un mes por año de trabajo o, en su defecto, si puedo cobrar mis imposiciones a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, además de la cesantía de seis meses a que, según entiendo, tengo derecho. Mucho le agradeceré se sirva aclararme estos puntos. Le saluda con todo respeto, su agradecido, Luis Echeverría F., carnet 391502, de Santiago."

R.— No hay indemnización por años de servicios, pagada directamente por el empleador, en el caso de los empleados particulares. Esta institución fue suprimida hace años, siendo reemplazada por la imposición patronal de 8,33 por ciento del sueldo, que se hace mes a mes en la Caja de Previsión de Empleados Particulares. De esta manera, el empleado obtiene, exactamente, un mes de sueldo por año de servicio, cuyo valor se acumula en su cuenta en la Institución. Al término de su contrato de trabajo puede retirar los valores acumulados por concepto de 8,33 por ciento. Pero el empleador no tiene nada que pagar por años de servicios, salvo en los casos en que ese beneficio ha sido establecido por convenios colectivos, en determinadas firmas. El empleado cesante, dentro de lo que el reglamento entiende por tal, tiene derecho a auxilios de cesantía, que paga la Caja de Previsión de Empleados Particulares, hasta por tres meses. Si la cesantía subsiste más allá de ese período, el empleado puede obtener ampliaciones del auxilio de cesantía, hasta por un plazo máximo igual. La solicitud debe hacerse a la Caja y de la resolución que ella dicta puede reclamarse ante la correspondiente Comisión Mixta de Sueldos (Inspección Provincial del Trabajo).

CIERRE DE CARNICERIAS EN DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS

CONSULTA N.º 32

"Rancagua, 19 de septiembre de 1960.
Señor Redactor del "Consultorio de Leyes Sociales",
Diario LA NACION — Santiago.
Señor redactor: Acudo a usted a fin de solicitarle una aclaración con respecto a las normas sobre cierre obligatorio de los negocios de carnicerías en los días domingos, cuestión que se viene tratando hace ya tiempo en esta ciudad, sin que todavía haya tenido una solución definitiva. El caso es que, a pesar de que la ley ordena el cierre de tales negocios a las 13 horas de los días domingos y festivos, los propietarios mantienen abiertos sus establecimientos todo el día, con perjuicio para quienes trabajan en ellos. Según se ha sabido, se salían en un Decreto del Ministerio de Economía, que así los autoriza.
Como en esta ciudad y demás pueblos cercanos no se cumple con el cierre, el personal afectado ha estado reclamando y la organización a que pertenecemos aquí ha hecho numerosos trámites. Pero hasta ahora la situación se mantiene igual y hace falta que se aclaren los aspectos legales, por cuyo motivo, con el propósito de ayudar, me decido a rogar de usted una opinión jurídica al respecto. Le saluda con toda atención.— Juan M. Pérez García."

R.— Sobre esta materia rige lo dispuesto en el artículo 102 del Código del Trabajo, que autoriza la fijación de horarios uniformes de apertura y cierre de los establecimientos industriales y comerciales, por medio de decretos alcaldicios. El inciso final de dicho precepto dispone lo que sigue: "Respecto de las carnicerías, el Alcalde estará obligado a fijarles horarios uniformes de apertura y cierre con las formalidades expresadas y bajo las mismas sanciones (multas). Los domingos y festivos, el cierre de esta clase de negocios no podrá ser posterior a las 13 horas. El horario de las carnicerías podrá ser modificado cada seis meses".
Existe, efectivamente, el Decreto N.º 1591, expedido por el Ministerio de Economía y Comercio, que fijó los días de cierre de las carnicerías, teniendo en cuenta razones de abastecimiento de la población, los días de matanza y de venta de carne al consumidor. Dicho decreto dispone el cierre de estos negocios durante los días domingo. Y el Decreto 287, que lo modificó, dispuso que en las provincias de Tarapacá y Iquique, las carnicerías deben permanecer cerradas solamente los días domingo de cada semana.
Pero estos decretos no han podido modificar la ley, de manera que debe entenderse que prima sobre ellos lo que dispone el artículo 102 del Código del Trabajo. Vale decir, que las carnicerías deben cerrar a las 13 horas de los días domingos y festivos.
En todo caso, mal pueden asistirse en los decretos de Economía y Comercio los dueños de carnicerías, puesto que lo que tales decretos disponen es, precisamente, el cierre de tales negocios durante los días domingo. Al abrir sus negocios, estarían infringiendo esos decretos. Lo que debe haber en esto es que los decretos de Economía no tienen aplicación práctica, por carecer de sanciones, de manera que su aplicación es muy relativa.
En resumen, lo vigente en cuanto al cierre de las carnicerías en días domingo, es el artículo 102 del Código del Trabajo, cuyo inciso final ordena que no podrá exceder de las 13 horas.

El lunes será enviado al Senado oficio sobre proyecto que otorga bonificación a EE. Semifiscales

- Así lo expresó ayer el Ministro Gálvez a dirigentes de la ANES.
- Deberá hacerlo el Gobierno por haberse iniciado el período extraordinario de sesiones del Parlamento.
- Sólo alcanzó a ser aprobado por la Cámara de Diputados en el período ordinario.

Ayer a las 17 horas, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, recibió a los dirigentes de la ANES, que concurrió presidida por Horacio Morales y Waldo Grez. Los dirigentes plantearon al Ministro la inquietud del gremio debido a que el proyecto sobre bonificación, que se encuentra actualmente en el Senado, no ha podido ser desahogado debido a que no ha sido incluido entre las materias de la convocatoria al actual período extraordinario de sesiones del Congreso Nacional.
Asimismo, le dieron a conocer al Ministro Gálvez la situación que afecta al personal semifiscal por la falta de pago de los sueldos, asignaciones familiares y otras prestaciones.
Secretario de Estado, des-



MANIFESTACION A EX MINISTRO.— La Agrupación de Reporteros del Ministerio del Trabajo en la noche del jueves pasado dio una manifestación al ex Ministro del Trabajo y Previsión, Eduardo Gómien Díaz, con motivo de su alejamiento de ese cargo, en los comedores del Círculo de Periodistas. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, se encuentran Raúl Pérez, de la UPI; Alfonso Godoy, de Orbe; Ivan Ramírez, de LA NACION; Arturo Undurraga, Subsecretario de Previsión; el ex Ministro del Trabajo y Previsión, Eduardo Gómien; Juan Gabriel Bustos, de El Mercurio; Pedro Montero, Subsecretario del Trabajo; Humberto Arriagada, vicepresidente de la Caja de Carabineros, y Francisco Pérez, de revista Vea.

Ministro Hugo Gálvez concertó ayer negociaciones en conflicto salitrero

- La reunión entre las partes la dispuso después de recibir a los dirigentes sindicales.
- Estos se hicieron acompañar de Clotario Blest y de dirigentes de la Federación Minera.

En la tarde de ayer se verificó la entrevista que el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, había concedido a los dirigentes de los sindicatos obreros de "María Elena" y "Pedro de Valdivia", quienes viajaron a Santiago con el objeto de procurar la solución al conflicto que afecta a los obreros de esas Oficinas Salitreras, actualmente en huelga legal.
A la entrevista con el Ministro concurrieron los dirigentes Hugo Moya, Nicolás López, Antenor Solar y Hugo Rodríguez, de los sindicatos de "María Elena" y "Pedro de Valdivia", acompañados por el dirigente de la CUT de Antofagasta, Hugo Robles; por el presidente Nacional de ese organismo, Clotario Blest, y por los dirigentes de la Federación Minera, Roberto Lara y Manuel Gallardo.
El Ministro escuchó los puntos de vista de los trabajadores en relación con el conflicto y tomó nota de las observaciones y fundamentos que dieron acerca de los diversos puntos de los pliegos de peticiones. Por su parte, insistió en cuanto a la necesidad de que los conflictos alcancen soluciones de armonía, ya que existe la necesidad imperiosa de que las labores se desarrollen normalmente en todo el país, de suerte que sea posible afrontar la delicada situación originada por los asaltos del sur.
INMEDIATA REUNION DE LAS PARTES.
Al término de la conversación con los dirigentes, el Ministro Gálvez dispuso que de inmediato se citara a los representantes de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, con el fin de que se realizara en la misma tarde de ayer una reunión con ambas partes.
Poco después concurrieron al despacho ministerial el representante de la Empresa, Leopoldo García, y el abogado Raúl de la Fuente, concertándose una primera reunión con los dirigentes sindicales para las 19.30 horas.
En la Sala de Reuniones de la Dirección del Trabajo, San Antonio 427, a la hora fijada se inició la primera sesión, que fue presidida por el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, y a la que concurrió también el Inspector Zonal del Trabajo de Antofagasta, Juan Riquelme, quien llegó ayer a Santiago con tal objeto. Este funcionario viajó hoy al norte, con el fin de controlar la votación de la huelga de los trabajadores de Chuquibambilla, que se realizará entre mañana y el lunes.
Las reuniones en el conflicto del salitre proseguirán hoy.



DIRIGENTES SALITREROS CON MINISTRO DEL TRABAJO.— Durante la entrevista que el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, concedió ayer en su despacho a los dirigentes sindicales de las oficinas salitreras "María Elena" y "Pedro de Valdivia", cuyos obreros se encuentran en huelga, con el objeto de iniciar gestiones de avenimiento en el conflicto, las que comenzaron ayer mismo. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Nicolás López, presidente del Sindicato de María Elena; Clotario Blest, presidente de la Central Unica de Trabajadores; el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez; Manuel Gallardo (de pie), Consejero de la Federación Minera; Roberto Lara, también dirigente de esa entidad, y Hugo Moya, presidente del Sindicato de Pedro de Valdivia.

EL MINISTRO DEL TRABAJO PRESTARA ATENCION A LAS ASPIRACIONES MUTUALISTAS

Una audiencia especial le concedió ayer a Osvaldo Alvarez, presidente de la Confederación de Mutualistas de Chile

Una cordial entrevista sostuvo, en la tarde de ayer, el presidente de la Confederación de Mutualistas de Chile, Osvaldo Alvarez, con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez. El dirigente mutualista pasó a saludar al señor Gálvez con motivo de su reciente designación en dicha Cartera de Estado, como asimismo, a felicitarlo por tan honrosa distinción. Alvarez aprovechó la ocasión para solicitarle su apoyo y patrocinio a un mensaje que actualmente pende de la consideración del Senado de la República, y que favorece a la mutualidad chilena, dándole el carácter de "Derecho Público".

El Ministro Gálvez le contestó que tendrá en cuenta su petición. Que le animan especiales propósitos de ayudar en este sentido por el nuevo Ministerio del Trabajo y Previsión Social. Expresó que, además de que el —el Ministro— siente profundo respeto y cariño por las actividades mutualistas, organismos que se dedican a hacer el bien al prójimo. Le señaló, eso sí, que primeramente tendrá que abocarse al estudio del despacho de otras también importantes materias pendientes en su Secretaría de Estado, y que tienen carácter de urgencia. "Después resolveré al respecto", le agregó.

EL PROYECTO.
El proyecto que, además de otorgar el carácter de "Derecho Público" a la mutualidad, y que la beneficia en diversos aspectos, ya fue aprobado en general por la Cámara de Diputados, según expresó ayer mismo a LA NACION, Osvaldo Alvarez. Dijo que actualmente se encuentra pendiente de la consideración de la Comisión de Legislación y Trabajo del Senado de la República.

ARRIBAN ESPERANZAS.
Explicó Alvarez que los dirigentes mutualistas, que se encuentran actualmente en el país, están interesados en que se realice una reunión con los representantes de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, con el fin de que se realice una reunión con ambas partes.

BOTELLAS VACIAS COMPRO
TODAS CLASES
FONO: 68689
GRAL. MACKENNA 1470
VIA DOMICILIO

EL AVISO ECONOMICO
MAS EFICAZ
\$ 25 LA PALABRA
"LA NACION"

Asignación Familiar será pagada directamente a choferes de micros

- Cordial entrevista de dirigentes con Su Excelencia.
- El Primer Mandatario promulgará, en fecha próxima, la ley respectiva.

La Caja de Empleados Particulares pagará directamente a los choferes de la locomoción colectiva particular las asignaciones familiares. El Presidente de la República promulgará la Ley autorizando este modo de operar inmediatamente después de que llegue a sus manos un proyecto que en este sentido fue aprobado la semana pasada por las ramas del Poder Legislativo. Así lo prometió ayer el Primer Mandatario a la directiva de la Federación de choferes de micros, según declaró a LA NACION Carlos Ibáñez King, presidente de la institución gremial indicada.

Señaló Ibáñez que la directiva de la Federación se retiró del despacho Presidencial altamente complacida de la deferencia con que el Presidente Alessandri atendió sus

Reporteros del Ministerio del Trabajo ofrecieron manifestación al ex Ministro Eduardo Gómien

Con una comida en el Círculo de Periodistas, la Agrupación de Reporteros del Ministerio del Trabajo despidió, el jueves último, al ex Ministro de esa Cartera, Eduardo Gómien Díaz, con motivo del alejamiento de su alto cargo. Además del homenaje, asistieron invitados los Subsecretarios de Trabajo Pedro Montero, y de Previsión, Arturo Undurraga, y el vicepresidente de la Caja de Carabineros, Humberto Arriagada.
El ofrecimiento del acto estuvo a cargo del presidente de la Agrupación, Juan Gabriel Bustos, quien se refirió en encomiásticas frases al acierto con que el señor Gómien desempeñó sus tareas ministeriales y la equanimidad que tuvo para el trato con los periodistas de todas las tendencias, facilitando así la misión periodística. Al finalizar su discurso, le hizo entrega de un obsequio, como recuerdo, consistente en una artística campana, y de un candelero presidente honorario de la Agrupación.
Al contestar el ofrecimiento de la manifestación Eduardo Gómien agradeció el homenaje que se le rendía, y aseguró que para él había sido muy grato el poder alternar con los periodistas, de quienes reconoció que había recibido un trato objetivo en las informaciones provenientes de su Ministerio. Terminó manifestando a los periodistas, que siempre lo tendrían como un amigo, y las puertas abiertas en el nuevo cargo para el cual ha sido designado por S. E. de presidente de la Caja de Ahorro y Prestamos, que regularizará las inversiones privadas en la construcción de viviendas, por medio de sociedades cooperativas.
Después de las palabras del ex Ministro Gómien, intervinieron los Subsecretarios Montero y Undurraga, y el vicepresidente de la Caja de Carabineros, Humberto Arriagada, y varios periodistas asistentes, quienes tuvieron frases de elogio para el homenajeado, destacando su desempeño en la Cartera del Ministerio del Trabajo y Previsión. Terminó el acto pasadas las 24 horas, en medio de una cordial camaradería.

FRENTE DE LA VIVIENDA CELEBRA MAÑANA SU 27º ANIVERSARIO CON CONCENTRACION EN EL BALMACEDA

Con asistencia de Ministros de Estado y autoridades de la CORVI, el Frente Nacional de la Vivienda efectuará mañana una concentración en el Teatro Balmaceda, a las 10 horas, para celebrar el 27º aniversario de su fundación. Junto con este aniversario, la institución celebra los aniversarios 8º y 7º de su Departamento Femenino y de la Cooperativa "La Casa Propia Limitada", respectivamente.
En la concentración se hará una exposición sobre el Plan Habitacional del Gobierno, por los representantes de la CORVI, quienes darán a conocer las realizaciones que se han llevado a efecto a través de él, que marca la pauta para la solución del grave problema del déficit habitacional del país.
Al acto han comprometido su asistencia delegados de los Consejos locales de la institución en Santiago y provincias. Terminarán los actos recordatorios con un banquete, a las 13 horas, en la sede de la institución, Monjitas 580, tercer piso.

Mañana iniciarán la votación de la huelga legal los trabajadores de la Chile Exploration Company en el campamento de Chuquibambilla, y en las faenas de Tocopilla y Antofagasta. La supervigilancia serán inspectores del Trabajo, quienes recibieron instrucciones desde el Ministerio del ramo sobre el particular. En esta forma, el Gobierno garantizará la ejecución de este acto, conforme lo dispone el Código del Trabajo, según lo expresado por el Ministro de esta Cartera, el Estado, Hugo Gálvez. La votación deberá estar terminada el lunes de la próxima semana.
Sin embargo, esto no indica que el movimiento huelguístico deba hacerse efectivo de inmediato. Sólo significa que los trabajadores otorgan un voto de confianza a sus dirigentes sindicales, autorizándolos, al mismo tiempo, para que impartan instrucciones de hacer la huelga en el momento que ellos estimen que las gestiones de avenimiento sobre sus pliegos de peticiones continúan sin fructificar favorablemente. Por otra parte, en esta forma se está cumpliendo también con las disposiciones contempladas en el Estatuto de los Trabajadores del Cobre. La Ley de este mismo Estatuto dice que los obreros cupiferos podrán iniciar la huelga dentro de diez días a contar desde la fecha de la votación de ella. En cambio, no se aplica el día fijo para iniciar el movimiento.
Los dirigentes sindicales de ambas organizaciones gremiales regresarán a la capital a mediados de la próxima semana con el objeto de reanudar las conversaciones directas con los representantes de la Compañía. De acuerdo a las buenas disposiciones que hay por ambas partes, según declaraciones de ellos mismos, existirá la posibilidad de que el conflicto se resuelva sin necesidad de que las labores del mineral se vean afectadas por una paralización. Existe la posibilidad señalada, aun cuando hay grandes discrepancias entre las partes en cuanto al realiste en los sueldos y salarios para estos trabajadores.

Los empleados y obreros solicitarán un reajuste general en las remuneraciones del orden de un 20 por ciento. La Compañía, ha ofrecido la aplicación de sueldos y salarios escalonados. Pero no así un reajuste global, lo cual ha sido rechazado por los sindicatos. Antes de iniciarse el acto de la votación de la huelga en el día de mañana, los obreros de Chuquibambilla, Tocopilla y Antofagasta realizarán concentraciones simultáneas en la tarde de ayer. En ellas los dirigentes de los sindicatos rindieron una cuenta a sus representantes de todas las gestiones que han realizado en la capital en pos de encontrar una fórmula que permita resolver sus pretensiones de aumentos de remuneraciones para el nuevo convenio de "derecho público", 15 meses, conforme también lo estipula el Estatuto del Trabajador del Cobre.

Colegio de Practicantes inaugura hoy Reunión Consultiva Nacional

A las 15 horas de hoy, se inaugurará la Reunión Consultiva Nacional de Dirigentes del Colegio de Practicantes de Chile, en su sede de calle Mosquito 431. Las sesiones plenarias y de comisiones se efectuarán en el mismo local, las que terminarán mañana domingo.
El Consejo General del Colegio, convocó a todos los Consejos Provinciales que lo componen a través del país, los cuales en su mayoría enviaron sus delegados. Los primeros en arribar fueron los representantes de Antofagasta y Puna Arenas, y durante el día de ayer ya se encontraban casi todos los dirigentes en nuestra capital.

TEMARIO.
Del extenso temario que abordarán en esta oportunidad sobresale un acabado informe sobre la actual situación profesional, económica y organizativa del gremio. Considerarán el estado en que se encuentran actualmente las iniciativas legales y reglamentarias que propicia el Colegio, en beneficio de la superación profesional de este gremio y otros asuntos de interés que plantearán los delegados.

CONGRESO INTERNACIONAL.
Materia importante será también la cuenta que presentará el dirigente chileno Diógenes Cerda Paredes, quien preside el comité organizador del primer congreso mundial de instituciones de practicantes, que posiblemente se efectuará a comienzos del próximo año en un país del continente. El organismo citado ha estado en permanente comunicación con los países que patrocinan este torneo internacional, como ser España, Argentina, Perú, Puerto Rico etc., y que tendrán como finalidad crear un organismo central internacional de practicantes.

Recientemente tomó posesión de su cargo el nuevo director del Sindicato Profesional Patronal de Peluqueros de Santiago.
La nueva directiva de esta organización quedó constituida como sigue:
Presidente, Hugo García Díaz.
Secretario, Roberto Lezaeta Valdivia.
Tesorero, Susana Palacios Morales.

Dijo que ante los propios dirigentes llamó telefónicamente al Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini, como igualmente impartió instrucciones a uno de sus fideles colaboradores para que fuera recibido por el gremio de micros, con el fin de que ambos altos personeros de Gobierno atenderan la solución de algunos problemas de los choferes de microbuses.

Agregó que el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, se recibirá a las 16 horas del miércoles próximo, con el cual tratarán el no pago de las imposiciones por parte de los dueños de microbuses. Dijo Ibáñez que el Primer Mandatario no alderó inaudito que la parte patronal de los servicios de la locomoción colectiva particular no hagan a su debido tiempo las imposiciones previsionales, con esto la previsión de los trabajadores del volante.

Informó, además, el dirigente autobusero que el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini, publicó a la directiva de la Federación inmediatamente después de que ellos celebraron la cordial entrevista con el jefe del Estado. Salvestrini citará hoy a su despacho a los representantes patronales de los servicios de la locomoción colectiva particular, con el objeto de impartir las instrucciones en orden de otorgarse a todos los choferes en las distintas líneas de micros de la capital. Igualmente, que en cuanto al empadronamiento de los choferes, convendrá a la directiva de Transportes, Alejandro Ríos, a fin de considerar la formación de una comisión para que se aboque a este cometido.
En relación con el cumplimiento de un laudo arbitral y otros asuntos, serán tratados con el Ministro Hugo Gálvez el miércoles próximo. La delegación de este gremio que concurrió ayer con el Presidente Alessandri estuvo integrada por Carlos Ibáñez King, presidente; José Aravena, secretario general; Manuel Durán Pérez y Héctor González.

PROXIMA SEMANA REANUDARAN NEGOCIACIONES EN CONFLICTO DE TRABAJADORES DEL COBRE

Los —de empleados y obreros— regresarán a la capital a mediados de la próxima semana con el objeto de reanudar las conversaciones directas con los representantes de la Compañía. De acuerdo a las buenas disposiciones que hay por ambas partes, según declaraciones de ellos mismos, existirá la posibilidad de que el conflicto se resuelva sin necesidad de que las labores del mineral se vean afectadas por una paralización. Existe la posibilidad señalada, aun cuando hay grandes discrepancias entre las partes en cuanto al realiste en los sueldos y salarios para estos trabajadores.

OBROS DE AGUA POTABLE HICIERON DONACION AL SUR

La Asociación de Obreros de Agua Potable de Santiago hizo entrega del Ministro del Interior, doctor Bótero del Río, una donación para ayudar a los damnificados de la zona sur. Esta donación consistió en 243 planchas de pl. zarzoño; 5 cajones de leche condensada y 2 cajones de leche Nido, todo lo cual será enviado a la ciudad de Valdivia, que fue la que sufrió los mayores efectos de los movimientos sísmicos.

NUEVA DIRECTIVA TIENE SINDICATO PATRONAL DE PELUQUEROS DE SANTIAGO

Directores, Manuel Tobías Aguilá y Luis A. Silva Solís.
Con motivo del cambio de directiva, la organización profesional de los peluqueros de Santiago, que en el anterior período sirvió al gremio de peluqueros, fue elegida por el gremio de peluqueros, en el congreso que el gremio celebró en Talca.

GRANADINO SORPRENDIO CON UN GRAN COTEJO

PARA 800 METROS SEÑALO 49" 2/5, Y DEBE SER TOMADO MUY EN CUENTA PARA EL "NACIONAL RICARDO LYON"

GRANADINO, L. Espinoza, 1.000 METROS.—
en 49 2/5.
RIGOR, C. Sepúlveda, en 1.35.
POPULAR, C. Pesos, en 1.2.
ANTILLANO, R. Parodi, en 1.35.
1.400 METROS.—
RESCATADO, J. Escobar, en 1.35.
APOLONIO, P. Ulloa, en 1.33.

GRANADINO, uno de los competidores del Nacional Ricardo Lyon, sorprendió a todos con un apunte realmente sobresaliente. Montado por Luis Espinoza pasó 800 metros en 49 segundos 2 quintos y se vio en gran condición. Es de advertir que mientras el pupilo de Inda señalaba este tiempo, Picarquin, marcaba 51 segundos para igual distancia. Con el trabajo realizado, Granadino debe ser tomado muy en cuenta.

Otro apunte digno de señalarse con caracteres destacados es el de Popular que con Carlos Pesos puso 1 minuto 2 segundos para 1.000 metros.

Algunos cronometradores al parecer tomaron entre 1.2 y 1.3, pero nos inclinamos por lo que apreciamos nosotros mismos: 1.2.

Mas trabajos a continuación:

PISTA DE ARENA:
500 METROS.—
LADY ELLEN, C. Sepúlveda, en 31 3/5.
ASTORIA, C. Sepúlveda, en 31 3/5.
DOMINGUIN, C. Pesos, en 31 3/5.
600 METROS.—
PITIWI, O. Muñoz, en 38 4/5.
INCÓGNITA, P. Ulloa, en 38 3/5.
NANSU, H. Salas y BENDIX, V. Espinoza, en 39; iguales.
SIGLO DE ORO, H. Pilar, en 37 3/5.
REVERBERO, P. Ulloa, en 38 2/5.
700 METROS.—
HERACLIO, C. Pesos, y EL CHA CHA CHA, R. Parodi, en 45 2/5; iguales.
BOQUINEGRA, H. Salas, en 45 2/5.
ORIENTAL, A. Poblete, en 44 3/5.
NAUTICO, R. Madariaga, en 44 3/5.
CATEGORICO, R. Madariaga, en 45 3/5.
800 METROS.—
SPRAY, S. Vera, en 52.
PICARQUIN, E. Araya, en 52.
BURBUJON, E. Araya, en 53 3/5.
MILLONARIO, L. O. Farmer, en 53 3/5.

Dos buenos amigos



HUELGA DE CUIDADORES EN EL HIPODROMO CHILE

Los cuidadores de caballos que se desempeñan en los corrales de los preparadores del Hipódromo Chile, declararon ayer una huelga que obligó a los trainers a sacar personalmente los animales a sus ejercicios diarios.

Los cuidadores piden un aumento del sueldo que les pagan los trainers y que es de 3.000 pesos mensuales a 6.000 pesos. Todo esto es sin tomar en consideración los sueldos que reciben de la Caja de Previsión.

Hasta anoche los huelguistas mantenían su movimiento y es muy probable que de mantenerse esta situación, las autoridades del Hipódromo Chile soliciten el concurso a las Fuerzas Armadas o a Carabineros para el normal cumplimiento del programa del Hipódromo Chile.

REGRESO EDUARDO MOLINA

Regresó de México el jinete chileno Eduardo Molina que cumplió una exitosa campaña en esas pistas. Molina regresa con buena situación económica y su decisión se ha debido al deseo de estar junto a su familia. Muy pronto solicitará su patente y lo tendremos actuando de preferencia en la pista del Hipódromo Chile, en donde logró muchas victorias.

La fotografía corresponde a su despedida de México, el domingo 11 que más "silla" tiene y el presente y que fue con un triunfo en perfecto empate entre Ballyrush y Colbert, en el que Molina dirigió al primero de los nombrados y cumplió tan hermosa presentación que un diario dijo lo siguiente: "Ballyrush fue objeto de una monta maestra de parte del gran jinete chileno Eduardo Molina. Sobre todo en los instantes postreros de la prueba, cuando el jinete cuenta más que el caballo."

Y agrega más adelante: "Es por mucho el jinete que más 'silla' tiene y el que mejor manda al fin."

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

- 1) Un buen apunte en la semana: Don Felipe, montado por I. Sandoval, 1.400 en 128 3/5.
- 2) Un ganador indicado: Bataraz.
- 3) Una debilidad a ganar: Bataraz y Chercán.
- 4) Un dato al oído: Huasamaca.
- 5) Uno para cobrar en la última: Bonachón.

Galardón aprontó a voluntad

1.000 METROS EN 1'6", DE SUBIDA

Galardón, que será favorito en el Nacional "Ricardo Lyon" Trabajó a voluntad ayer en la pista del Hipódromo Chile sobre 1.000 metros. Montado por Fernando Toro, pasó esa distancia en 1 minuto 6 segundos a entera voluntad. Se ve muy lindo y brioso, pero tranquilo.

DON FELIPE, cumplió por otra parte, un excelente apunte al cubrir 600 metros en 39 3/5, marca que reveló una gran condición dado que fue cumplida por la pista de arena, de subida.

Otros apuntes a continuación:

Pista de arena, de subida:
ULANOVA, I. Sandoval; 600 en 39.
FRAGUADOR, I. Sandoval; 600 en 39.
ESPARAGELINA, H. Rivera; 200 en 13.
DON FELIPE, J. Aravena; 600 en 39 3/5.
ROYAL TUDOR, C. Ojeda y APASIONADO, M. Castillo; 600 en 39, ganó APASIONADO por varios cuerpos.

Galardón, F. Toro; 1.000 en 1'6", a voluntad.
LAZARO, E. Soto; 600 en 38 3/5.
PUERTO NUEVO, A. Díaz; 600 en 38 2/5.
KROMPRINZ, J. Espinoza; 600 en 39 2/5.
QUANTE BLANCO, A. Urrutia; 200 en 13 1/5, repitió en 13.
SAMOVAR, S. Véliz; 500 en 32 1/5.
NEREIDITA, J. Aravena; 200 en 13, repitió en 13 2/5.

KATAMON NO CORRE

Los siguientes caballos no correrán mañana:

HIPODROMO CHILE:
7a. carrera: Old Scotch (11).
12a. carrera: Quino (17).

CLUB HIPICO:
1a. carrera: Trinquete (6).
3a. carrera: Nino (9).
4a. carrera: Comandante (1).
8a. carrera: Aguaitando (1-b).
9a. carrera: Katamón (7).
11a. carrera: Onique (1-b).
13a. carrera: Happyland (1).

Balanza de Precisión "Soteco"

Diferentes modelos para cualquier negocio CREDITOS

Ofrecen: Schneider, Reindaud y Cia.
Of.: Lira N.º 1153
Teléfono 53826

Con BALANZA "SOTECO" tendrá un buen servicio COMODAS Y PRECISAS

SERVICIO DIARIO DE LOCOMOCION COLECTIVA A:

Los Angeles, Concepción, Chillán, Cauquenes (Maule), Linares, Talca y Molina.

NOCTURNOS A CONCEPCIÓN Y TALCAHUANO
Viajes directos sin trasbordo. BUSES PULLMAN Y PRIMERA CLASE. Personal seleccionado.

EMPRESA VIA SUR LTDA.
SAN DIEGO ESQUINA PLAZA ALMAGRO
VENTAS DE PASAJES: FONO 68625 y 67210
ENCOMIENDAS, GIROS Y REEMBOLSOS, FONO 67014

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas por construcción prefabricada de Casa-habitación y Edificio de Aduana, en Castro, y Casa-habitación y Edificio de Aduana, en Ancud.

Bases y antecedentes en la Sección Bienes Inmuebles de la Superintendencia de Aduanas.

La apertura de las propuestas se realizará en la Superintendencia de Aduanas el día 11 de octubre, a las 11 horas.

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

Empresa de Comercio Agrícola

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de dos baterías de silos de hormigón armado, para almacenamiento de granos, en la propiedad de la Empresa de Comercio Agrícola, ubicada en Santiago, calle Juan de Barros N.º 3885.

Las bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Construcciones, en Avda. Bdo. O'Higgins N.º 1170, 7.º piso, desde el 21 al 30 de septiembre, ambas fechas inclusive.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Empresa, el día 14 de octubre de 1960.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas - Dividendo Final Cierre del Registro

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de Vidrios Planos Lirquen S.A., para el día 14 de octubre de 1960, a las 11 horas, en las oficinas de la sociedad en Santiago, calle Domingo Arizaga N.º 291, para tratar de los asuntos inherentes a esta clase de Juntas, y para pronunciarse sobre la Memoria y el Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de agosto de 1959 y el 31 de julio de 1960.

El Directorio acordó repartir un dividendo final de \$ 0.01463 (\$ 14.63) bruto, sea, \$ 0.012 (\$ 12.-) netos por acción, que se pagará a contar del día 17 de octubre de 1960, a través de las oficinas del Banco de Londres y América del Sud Lido, de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Para los efectos de la Junta a que se cita por este aviso y del pago del dividendo final, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 28 de septiembre al 14 de octubre de 1960, ambas fechas inclusive.

RAUL PHILLIPS TORO
Director General

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB

Un buen trabajo en la semana: Camín con O. Muñoz, 500, en 31 2/5.

Un ganador indicado: Ferid.

Una debilidad a ganar: Sinicola y Rabito.

Un dato al oído: Cepal.

Uno para cobrar en la última: Nubis.

Sacrificaron a Old Scotch

OLD SCOTCH, el pupilo de Juan Suárez que el domingo consiguió una linda victoria en la pista del Hipódromo Chile, tuvo que ser sacrificado ayer por haber sufrido una fractura doble de los sesamoides, pequeños huesos de las manos.

El caballo realizaba un apunte cuando se paró bruscamente. Al parecer pisó mal y eso resintió sus tendones y también los sesamoides.

Old Scotch estaba inscrito para el clásico del domingo en la pista palmeña.

EXACTO COMO LOS ASTROS

En un automóvil europeo

FUERZA AEREA DE CHILE

Amplía Plazo De Presentación de Propuesta

Se pone en conocimiento de las firmas nacionales y extranjeras interesadas en las Propuestas Públicas por construcción e instalación de un hangar metálico en el Aeródromo de Tepual, Puerto Montt, y otro, en el Aeródromo de Chabunco, Punta Arenas, cuya fecha de apertura estaba fijada para el 3 de octubre próximo, que dicha FECHA DE APERTURA SE PRORROGA PARA EL MIÉRCOLES 9 DE NOVIEMBRE PROXIMO, a las 16.00 horas, en la Oficina del Comando del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2º piso).

A esta licitación sólo podrán presentarse las firmas nacionales o extranjeras que, en conformidad a las bases y especificaciones, se inscribieron en el Registro Especial y solicitaron antecedentes antes del 31 de agosto último.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL.

